

Der dritte Aufstand

in Oberschlesien

Mai/Juni 1921

**Der  
dritte Aufstand in Oberschlesien  
Mai/Juni 1921**

## Inhaltsverzeichnis.

	Seite
Tatsachen über den polnischen Aufstand in Oberschlesien Mai/Juni 1921 .....	3
Auszüge aus den protokollarischen Ausfagen .....	6
Übersetzungen einiger Dokumente, die gefallenen und ge- fangenen polnischen Insurgenten abgenommen wurden..	11
Bilder vom Aufstand, Greuelthaten, Zerstörungen und Plün- derungen durch die Polen .....	13
Photographische Wiedergabe von Originalen einiger polnischer Dokumente .....	45

# Satsachen

## über den polnischen Aufstand in Oberschlesien

### Mai/Juni 1921.

Oberschlesien hat sich am 20. März mit fast  $\frac{2}{3}$  aller Stimmen und der überwiegenden Mehrheit seiner Gemeinden für Deutschland erklärt und damit vor aller Welt kundgetan, daß es mit seinem alten Vaterland, dem es nach Wirtschaft und Kultur zugehört, ungeteilt verbunden bleiben will.

Die polnische Regierung hatte schon vor und während der Abstimmung nichts unversucht gelassen, durch Terror und jede Art unzulässiger Beeinflussung ein für sie günstiges Abstimmungsergebnis herbeizuführen. Als jedoch die Stimmzettel gegen die Polen entschieden hatten, hielten sie den Augenblick für gekommen, sich mit Gewalt das zu holen, was ihnen von Rechts wegen versagt bleiben mußte. Am 1. Mai 1921 ließ Korfanty durch ein Extrablatt der »Oberschlesischen Grenzzeitung« in tendenziöser Weise Nachrichten über die Zukunft Oberschlesiens unter die durch seine Mächenschaften verhetzte Bevölkerung verbreiten. Dies war das Losungswort für den dritten polnischen Aufstand. Dem Plane Korfantys genau entsprechend begann 24 Stunden später, am 2. Mai, zunächst ein Streik eines Teiles der polnischgesinnten Bergarbeiterschaft, die zu wüsten Terrorakten gegen die arbeitswillige Bevölkerung überging, die Einstellung der meisten Betriebe erzwang und, durch schnell eintreffenden Suzug aus Kongresspolen verstärkt, die Rebellion zum Ausbruch brachte. Der Aufstand war durch die geheimen ober-schlesischen Kampforganisationen von langer Hand sorgfältig vorbereitet. Seit Monaten waren im Abstimmungsgebiet Agitatoren, demobilisierte Haller-Soldaten, Polen aus Kongresspolen und Posen, polnische Mitglieder der von der Interalliierten Kommission geschaffenen Apo in rastloser Arbeit hierfür tätig gewesen. Dieser Aufstand konnte auch für die Interalliierte Kommission nicht unerwartet kommen; denn ebenso wie die Alliierten Mächte war sie von der deutschen Regierung zu unzähligen Malen auf die von polnischer Seite drohenden Aufstandsbewegungen aufmerksam gemacht worden, und ihre eigenen Offiziere hatten wiederholt auf den bevorstehenden Ausbruch der Rebellion hingewiesen. Gerade wenige Tage vor dem Ausbruch des Aufstandes entschloß sich General Le Rond zu einer dringenden Dienstreise, und ebenfalls einige Tage vor Ausbruch der Erhebung wurde die einzige Kompanie, die im Landkreis Beuthen, einem der unruhigsten Distrikte, lag, auf Befehl aus Oppeln, gerade aus dem Gebiete, in dem der Aufruhr losbrach, entfernt.

Die alleinige Schuld an dem Aufstande liegt bei Korfanty und der Schwäche der Interalliierten Kommission. Der französische Ministerpräsident hatte zwar in seiner Note vom 7. Mai 1921 an die deutsche Regierung die Behauptung aufgestellt, der Grund der Unruhen sei ohne Zweifel in den aus deutscher Quelle stammenden falschen Nachrichten zu sehen, mußte indes auf Vorstellung des deutschen Botschafters das Unzutreffende dieser Behauptung anerkennen und zugeben, daß auf deutscher Seite keinerlei Verschulden vorgelegen habe.

Die Aufstandsbewegung wurde von den Polen in beinahe 24 Stunden bis auf die Linie vorgebracht, die sich auch im gegenwärtigen Augenblick noch fast ganz in den Händen der Insurgenten befindet und im wesentlichen mit der sogenannten Korfantylinie übereinstimmt. Die Gründe für diese ungemein schnelle Ausbreitung der Insurrektion sind einerseits in der bereits erwähnten, planmäßig seit langer Zeit von Korfanty betriebenen und von der polnischen Regierung mit allen Mitteln unterstützten Vorbereitung des Aufstandes zu sehen, andererseits in der Machtlosigkeit der Interalliierten Kommission und vor allem in der passiven Haltung der französischen Besatzungstruppen.

Kongresspolen und die von der polnischen Regierung geleistete Unterstützung bilden den Rückhalt des Aufstandes. Die staatlichen polnischen Funkstationen in Warschau und in Posen stehen Korfanty zur Verfügung, um seine Lügenmeldungen zur geflüchteten Irreführung der öffentlichen Meinung in die ganze Welt hinauszusenden. Die ober-schlesisch-polnische Grenze war und ist trotz der stets wiederholten Vorstellungen der deutschen Regierung und entgegen aller Versicherungen der Alliierten Mächte und der polnischen Regierung noch heute völlig offen. Korfanty hat jenseits der Grenze seine Hilfsquellen, aus denen er jede ihm erforderlich scheinende Hilfe an Menschen und Material ohne Schwierigkeit nach Oberschlesien herüberzuschaffen in der Lage ist.

Bereits in den ersten Stadien der Aufstandsbewegung zeigte es sich, daß ein großer Prozentsatz der Aufständischen nicht in Oberschlesien beheimatet, sondern aus Kongresspolen hereingeströmt war. Die seit Jahresfrist insgeheim von der polnischen Regierung unter Fort-

gewährung ihrer Gehühnisse in das Abstimmungsgebiet entsandten Offiziere und sonstigen Angehörigen der regulären polnischen und der früheren Haller-Armee traten nunmehr offen hervor und leisteten den Polen wertvolle Dienste. Zahllose Aufrufe in Zeitungen und öffentlichen Maueranschlägen forderten in ganz Polen zum Eintritt in die Insurgentenarmee auf. Weitgehende Versprechen guter Bezahlung lockten auch viel arbeitsloses und lichtscheues Gesindel herbei, das ohne Bedenken in die Reihen der Insurgenten eingestellt wurde. In den staatlichen Universitäten und Bildungsanstalten, wie auch in den Kadettenkorps wurden Studenten und Zöglinge zum Eintritt in die Armee gedrängt; in den Truppenteilen der regulären Armee forderten die Vorgesetzten ihre Untergebenen zur Meldung nach Oberschlesien auf, die Desertion zu diesem Zwecke wurde gebilligt und begünstigt, die Heeresangehörigen beim Generalkommando in Posen mit Zivilleidung, falschen Papieren und Geldmitteln versehen. Selbst geschlossene Truppenverbände wurden nach Oberschlesien kommandiert: 4 Kompagnien des Inf.-Regts. 27 wurden über Herby nach Lublinitz transportiert; eine Kompagnie des Inf.-Regts. 16 erschien geschlossen im Kreise Rosenberg; eine aus dem Manenregiment 15 zusammengestellte Schwadron in Stärke von etwa 250 Mann wurde im Kreise Groß-Strehlitz eingesetzt; bei Praszka marschierten etwa 600 Mann regulären polnischen Militärs nach Entfernung der polnischen Hoheitsabzeichen in geschlossenen Kolonnen in das Abstimmungsgebiet. Unter anderem ist die Teilnahme nachstehender polnischer regulärer Truppenteile am Aufstande durch Gefangene und Überläufer einwandfrei festgestellt: der Infanterieregimenter 27, 42, 58, 61, 67, 73, 155, des Manenregiments 15, der Zollbataillone 5 und 14 sowie zahlreicher technischer Truppen und Spezialformationen. Diese Truppen stehen unter Führung von kongresspolnischen Offizieren, wie auch von solchen, die bereits in der Aufstandsorganisation in Oberschlesien tätig waren.

In gleicher Weise unterstützt die polnische Regierung, wie auch in der Note des Botschafterrats an die polnische Regierung vom 11. Mai 1921 dargelegt, die Rebellen in immer sich steigendem Maße durch Lieferung von Kriegsmaterial jeder Art. Gewehre, schwere und leichte Maschinengewehre, Minenwerfer, schwere und leichte Artillerie und Feldküchen entstammen der polnischen Armee und beweisen unzweideutig, daß die polnische Regierung die Absperrung der oberschlesischen Grenze nicht pflichtgemäß vorgenommen hat. Die Transporte werden unmittelbar an den französischen Schildwachen vorbei von polnischen Polizisten über die Grenze geführt. Panzerzüge, Lazarette, Nachrichtenmittel und Materialien jeder Art werden den Insurgenten zugeleitet; so lief z. B. am 26. Mai ein Güterzug aus Richtung Sosnowice in Myslowitz mit 27 Waggons Infanteriemunition und 3 Waggons Verbandstoffen ein.

Die so gebildete Insurgentenarmee hauste in dem Abstimmungsgebiet mit schonungsloser Willkür und kalter Brutalität; Plünderungen und Brandschakungen sind an der Tagesordnung. Polnische Grausamkeit und Roheit führen zu den grauenhaftesten Mißhandlungen und Verstümmelungen. Die Deutschgesinnten werden mit allen Mitteln verfolgt, aufs äußerste gequält, gepeinigt, ja sogar oft in grausamster Weise ermordet; ihre Häuser und Wohnungen werden von Grund aus zerstört. Zahlreiche Personen sind in entsetzlicher Weise verprügelt worden, in vielen Fällen wurden den unglücklichen Opfern die Augen ausgestochen und sie unter furchtbaren Martern getötet. Viele Frauen und Mädchen sind entführt und vergewaltigt worden. Insbesondere richtet sich die Wut der Insurgenten gegen die deutschen Lehrer, die deutschen Apo-Beamteten und alle Personen, die in pflichtmäßiger Ausübung ihres Amtes gewaltet und ihre deutsche Gesinnung nicht verleugnet haben. Diese deutschen Männer und Frauen haben Furchtbares zu erdulden. Tausende von Deutschgesinnten sind von den Insurgenten verschleppt und in Internierungslagern unter teilweise unwürdigen Verhältnissen inhaftiert. Bei den mit größter Härte vorgenommenen Requisitionen haben sich die Insurgenten nicht etwa auf die für ihren Unterhalt brauchbaren Dinge beschränkt, sondern sich alles was nicht niet- und nagelfest war, angeeignet und über die offene Grenze in die Heimat geschafft. Lebensmittel, Vieh, sogar Hausmobiliar aller Art wird nach Polen gesandt. Dasselbe Schicksal wie das Privateigentum teilt das Eigentum der öffentlichen Behörden. Insbesondere werden zahlreiche Lokomotiven und rollendes Material aus dem oberschlesischen Gebiet gewaltsam fortgeführt.

Seitens der zum Schutz von Leben und Eigentum berufenen Stellen der Interalliierten Kommission wurde der bedrängten Bevölkerung keinerlei Schutz gewährt. Englische und italienische Offiziere versuchten zwar sich der ihnen anvertrauten Bevölkerung anzunehmen, vermochten aber wegen der geringen Anzahl der ihnen zur Verfügung stehenden Truppen gegen die bei weitem überlegenen Insurgenten nichts auszurichten. Französische Offiziere hinderten italienische Soldaten an der Bekämpfung des Aufstands, wie die Ereignisse in Rybnik und Cosel zur Genüge beweisen. Die Franzosen suchten überhaupt jede Behinderung der Insurgenten auszuschalten und förderten sie soweit es ihnen nur irgend möglich war. Aus der großen Zahl der französischen Begünstigungen seien nur einige wenige Beispiele herausgegriffen, welche ein bezeichnendes Schlaglicht auf die französische Besatzung zu werfen geeignet sind: am 2. Mai 1921 fuhren z. B. in Gleiwitz drei französische Lastkraftwagen den Insurgenten

in der Barbarastraße Infanteriemunition und Handgranaten zu. In der Nacht vom 2. zum 3. Mai 1921 wurde die Stadt Beuthen ohne Gegenaktion der französischen Truppen zeitweise von polnischen Insurgenten besetzt. Mit allem modernen Kriegsgerät ausgerüstet drangen diese in die Stadt ein und bedrohten die Bevölkerung. Am 3. Mai 1921 wurde die Stadt Königshütte den Insurgenten von den Franzosen kampflos übergeben, obwohl sie zur Abwehr in der Lage waren, und außerdem die deutsche Bevölkerung sich zur Verteidigung dem französischen Kreiscontroller zur Verfügung gestellt hatte. Ein am 14. Mai unter französischem Schutz und mit französischer militärischer Bedeckung von Rybnik nach Ratibor abgegangener Flüchtlingszug wurde in Rensa von Insurgenten angehalten und beraubt. Alle Apo-Beamten und Männer bis 40 Jahren wurden vor den Augen der Franzosen, die zu ihrem Schutz bestellt waren, gegen den Widerspruch englischer und italienischer Offiziere von den Polen abgeführt. Am 15. Mai wurden in Beuthen acht bewaffnete Polen festgenommen. Sie wurden am nächsten Tage durch Franzosen auf einem Auto mit ihren Waffen nach Kofberg, dem Standort der Insurgenten, zurückbefördert. Am 25. Mai haben bewaffnete Insurgenten auf dem Bahnhof Kattowitz eine ganze Anzahl Personen-, Pack- und Güterwagen fortgeführt. Die französische Wache hinderte den Diebstahl nicht, obwohl sie durch das Aufsichtspersonal rechtzeitig verständigt wurde. Am 26. Mai wurde das Zugpersonal des von Oppeln in das Industriegebiet fahrenden Ententezuges auf dem Bahnhof Bismarckhütte in Gegenwart der französischen Zugwache von den Polen beraubt. In Beuthen wurde am gleichen Tage der bisher noch unbefetzte Bahnhof in Gegenwart französischen Militärs von den Insurgenten belegt. Der aus Oppeln am 24. Mai mit Lebensmitteln nach Gleiwitz abgefahrene Zug wurde in Laband von den Insurgenten angehalten und das Zugpersonal in Gegenwart alliierter Offiziere und Mannschaften verhaftet. Der Bahnhof Larnowitz wurde am 31. Mai auf Befehl des französischen Generals Comte Denis den Insurgenten übergeben. Zahlreiche französische Offiziere stellten am 3. Mai 2 Uhr morgens in Beuthen zusammen mit polnischen Offizieren Insurgententruppenteile auf. Unter Mitwirkung französischer Soldaten kleideten sie die Mannschaften ein und versahen sie mit bereits fertiggestellten Passierscheinen, die die Erlaubnis enthielten, Munition, Karabiner und M.-G., die sich in Ezedlag und Sosnowice befinden, über die Grenze zu bringen. In Krotoschin übernahm der Major Puccini der französischen Militärmission in Warschau die Ausbildung neu angeworbener Oberschlesier und aus der regulären polnischen Armee herausgezogener Soldaten. Die französische Besatzung von Rosenberg ließ bei ihrem Abzug aus der Stadt »versehentlich« 2 Geschütze stehen, welche den Aufständischen die erwarteten guten Dienste leisteten. Das von den Insurgenten in seiner Existenz aufs schwerste bedrohte Land hat Anspruch auf eine baldige und gerechte Entscheidung; es kann verlangen, daß die Interalliierte Kommission sich der ihr nach dem Friedensvertrage obliegenden Pflichten entledigt, das Land überall von Insurgenten säubert und für die Wiederherstellung gesetzmäßiger Zustände Sorge trägt. Erfolgt dies nicht in kürzester Zeit, so drohen dem Lande schwerste Gefahren, denn die Beseitigung jeder Staatsautorität, die Lösung aller gesellschaftlichen Bande, schafft den Boden, auf dem der Bolschewismus entstehen und sich ausbreiten kann. Polnische Zügellosigkeit und polnischer Terror, im Verein mit bolschewistischen Umtrieben, bedeuten den Ruin der oberschlesischen Wirtschaft, die Zerstörung der gesamten Kultur in Oberschlesien und damit die Vernichtung dieses bisher in höchster Blüte stehenden Teiles des Deutschen Reiches.

# Polnische Greuelthaten, Verschleppungen, Plünderungen und Verwüstungen während des polnischen Aufstandes Mai/Juni 1921.

(Auszüge aus protokollarischen Aussagen.)

Der Apowachtmeister Alois Kalabinski, der in Paruschowiz, Kreis Rybnik, stationiert war, wurde am 3. Mai 1921 von den Insurgenten in bestialischer Weise ermordet. K. war durch 4 Gewehrschüsse verwundet hingestürzt. Die Polen drangen nun auf ihn ein, traten den Schwerverwundeten, schlugen ihn mit den Gewehrkolben und rissen ihm die Kleidungsstücke vom Leibe. Dann stellten sich zwei der Insurgenten auf den Sterbenden und verrichteten auf ihm ihre Notdurft. Der Führer dieses Insurgententrupps war ein gewisser Kowalski aus Czerwionka, der seine Leute zu diesen Schandtaten aufhetzte. Augenzeugen stehen für die Richtigkeit der Angaben ein.

Der Kriegsinvalide Robert Wallocha aus Schwalowitz wurde am 14. Mai auf dem Bahnhof Neusa von dem Führer Staniek aus Ratibor, der Wallocha als Heimattreuen erkannt hatte, geschlagen und von Leuten in eine Arrestzelle fortgeschleppt. Dort wurde Wallocha in rohester und gemeinster Weise mißhandelt.

Aussage  
des Lehrers Grottko  
aus Zamislau.

In Lukasine holten die Insurgenten etwa 90 Männer aus einem Flüchtlingszuge heraus und verschleppten sie nach Schönburg. Von den 12 Bewachungsleuten wurde den Gefangenen für einen etwaigen Fluchtversuch angedroht, daß sie sofort erschossen würden. Kurz hinter Lukasine begegnete dem Transport ein Wagen mit polnischen Insurgenten. Einer der Polen sprang vom Wagen und schlug mit einem Säbel auf den im Flüchtlingszuge befindlichen deutschen Smolka ein. Im Dorfe Kornowag empfingen polnische Banditen, die mit Stöcken, Gummiknüppeln und Teppichklopfern bewaffnet waren, die Gefangenen und raubten sie aus. Auch hier wurden Smolka und ein gewisser Czogalla besonders heftig geschlagen. Das Blut der beiden Mißhandelten spritze nach allen Seiten. Bei dem entstandenen Gewirr versuchte jeder zu entfliehen, doch gelang es den Polen, die Gefangenen wieder zu sammeln und nach Schönburg weiter zu transportieren. Polnische Apoleute nahmen die Schwerverletzten Smolka und Czogalla im Wagen dahin mit.

Aussage  
des Friedrich Hoppe.

Am 4. Mai drangen zehn polnische Insurgenten, unter ihnen Joseph Anderwald aus Schimischow, in das Gehöft des Friedrich Hoppe in Camerau ein, schleppten die Frau und Tochter des Hoppe aus dem Hause und verprügelten sie in fürchterlichster Weise.

Einige Tage später drangen die Polen erneut in das Gehöft ein und suchten nach den beiden Frauen, die, wie Franziska Hoppe berichtet, jetzt ebenfalls entflohen waren. Als sie die beiden nicht fanden, gingen sie zu der Schwägerin Frau Marie Roy nach Rgl. Camerau, wo sich die Frauen Hoppe versteckt hatten, und verlangten von ihr zu wissen, wo sich die beiden Flüchtlinge aufhielten. Dabei bedrohten sie die Frau mit einer Pistole. Als diese ihnen keine Auskunft gab, durchsuchten sie das Gehöft, zerschlugen die Türen, raubten Wäsche und Kleidungsstücke und zerschlugen das Geschirr. Das Vieh nahmen sie mit sich fort.

Der Briefträger Franz Ronieczny aus Ratibor, Friedrichstraße, der in Hohenbirken beim Postamt angestellt war, wurde am 3. Mai bei Lukasine von polnischen Banditen angehalten, mit Schusswaffen bedroht und ausgeraubt, doch ließ man ihn dann mit seinem Rade weiterfahren. Kurze Zeit darauf fielen ihn zehn andere Banditen von neuem an und nahmen ihm sein Rad und einen Browning ab, den K. noch bei sich hatte.

Aussage  
des Landrats von  
Rybnik.

In Paruschowiz spielten sich bei der Überwältigung der Besatzung der Hütte Silesia, in der sich der deutschgesinnte Teil der Arbeiterschaft verteidigt hatte, fürchterliche Greuelszenen ab. Einem jungen Mann, Güttna, wurde ein Auge ausgestochen, weil er angab, nicht zu wissen, wo deutsche Waffen verborgen wären. Den Kaufleuten Niemicz und Schmitz und einer Anzahl deutscher Arbeiter wurden die Häuser völlig ausgeplündert. Dem Hüttdirektor raubten die Insurgenten 25 000 M. aus der Werkkasse. Auf dem Postamt stahlen sie 18 000 M. Der Amtsvorsteher Ganse und der Wirtschaftsinspektor Pusch in Czuchow wurden festgenommen und abgeführt. Pusch wurde auf dem Hofe durch einen Kopfschuß getötet, Ganse durch einen Schuß in den Rücken schwer verwundet. Als seine Frau herbeieilte, um dem Schwerverwundeten zu helfen, schoß einer der polnischen Verbrecher Ganse in den Kopf.

Die Deutschen in Schwarzwasser wurden unter den Augen der dortigen polnischen Wache von der Bevölkerung beschimpft und mißhandelt. Der Rechtsanwalt Runth, dem die Augengläser zerschlagen wurden, und dem man eine Pistole an die Stirn gesetzt hatte, wurde besonders heftig verprügelt. Auch auf dem Wege zum Gefängnis wurden die deutschen Gefangenen von den Polen mißhandelt, ohne daß die polnischen Wachmannschaften irgendwie eingeschritten wären.

Aussage  
des Rechtsanwalts  
Runth.

Die Insurgenten plünderten in Januschkowiz die Wohnungen der Deutschen, so z. B. das Inspektorhaus. Die Schule wurde innen völlig zerstört, Lehrbücher und Landkarten zerrissen und auf die Straße geworfen. Besonders haben sich bei diesen Plünderungen hervorgetan die fünf Brüder Marklowski aus Januschkowiz. Diese Banditen leiteten die ortsfremden Insurgenten an und zeigten ihnen, wo Deutsche wohnen. Schwären, Kleider, Wäsche wurden jedem Deutschen genommen. Dem deutschgesinnten Bauern Woschet wurden 22 Rühе und 2 Pferde gestohlen. Wilhelm und Jakob Marklowski holten Poldirka, einen Deutschen, aus seinem Hause heraus und mißhandelten ihn dermaßen mit Gummiknüppeln und durch Fußtritte, daß er blutüberströmt zusammenbrach. Auch der 50 Jahre alte Peter Stoklossa wurde am 19. April von Michowizer Insurgenten jämmerlich mißhandelt und völlig ausgeraubt. Der Briefträger Gaschka wurde in Dischowiz am gleichen Tage auf der Straße von Polen erschossen. Die polnische Krankenschwester Kanja aus Neudorf bei Antonienhütte, die bei Martha Biskup in Januschkowiz einquartiert war, stahl dort für sich Kleidungsstücke, Wäsche und 20 m Leinwand.

Aussage  
der Martha Biskup.

Am 3. Mai, 8 Uhr morgens, drangen die Polen zu Hunderten von allen Seiten in die Stadt Ujest ein. Die wenigen deutschen Beamten waren machtlos. Der Kommandoführer der Apo, der polnisch gesinnt war, unternahm nichts. Die deutschen Beamten wurden infolge dessen von den polnischen Beamten an jeder energischen Maßnahme gegen die Insurgenten gehindert. Um 9 Uhr morgens waren die Deutschen entwaffnet. 20 Italiener, die von dem Dorf Schieronnowitz zur Unterstützung geschickt waren, wurden ebenfalls von den Polen angehalten und entwaffnet. In der Zwischenzeit kamen Insurgentenoffiziere im Kraftwagen und gaben Befehl, die deutschen Beamten abzuführen. In strömendem Regen wurden diese über die Felder nach Jarischau gebracht. Dort wurden sie beschimpft, mißhandelt, aber nicht vernommen. Schließlich sperrete man die deutschen Beamten in einen Schweinestall ein, in dem sie bis zum nächsten Nachmittag um 3 Uhr bleiben mußten. Dann wurden sie auf einen Wagen geladen und nach Tost ins Gefängnis gebracht. Auf dem Wege dorthin mißhandelten die Polen die Gefangenen mehrfach; der Wagen mit den deutschen Beamten wurde sogar ab und zu beschossen.

Aussage  
der Wachmeister  
Kanja und Camla.

Vor dem Gefängnis in Tost hatte sich eine große Menschenmenge angesammelt, die die Gefangenen mit Gummiknüppeln und durch Stöße mit Gewehrkolben mißhandelte. In einer kleinen Zelle wurden 18 Mann zusammengepfercht. Essen erhielten sie nicht. Während der Nacht wurde die Zelle oft von Insurgenten besucht, die die Deutschen jedesmal verprügelten. In der darauffolgenden Nacht verladen die Polen die Beamten auf einem Lastwagen, auf dem sie kniend bis Langenhof gebracht wurden. Dort kamen sie in einen Saal, in dem schon andere deutsche Gefangene untergebracht waren. Verpflegung erhielten sie wieder nicht. Am dritten Tage plünderten die Insurgenten die Gefangenen völlig aus und gaben ihnen für die Uniformen zerlumpte Sachen, die kaum anzuziehen waren. Dann brachten die Polen mit einem Lastwagen die Deutschen nach Tworog, wo sie in einem Keller, der mit Pferdemist angefüllt war, eingeschlossen wurden. Die Aufsicht führte der langgesuchte Schwerverbrecher Kowol aus Beuthen. Er mißhandelte die Deutschen mit seinen Leuten in jeder Weise und nahm ihnen das Letzte, was er in ihrem Besitz fand. In Tworog vernahmen schließlich polnische Offiziere die Gefangenen. Als festgestellt wurde, daß sie deutsche Apo-beamte seien, sagte man ihnen, daß sie Spaten bekommen würden, damit sie ihre Gräber noch selbst graben könnten. Den beiden Gewährsleuten gelang es indes durch Vermittelung des Kowel, der bei der Vernehmung zugegen war, und den sie zu bestechen verstanden hatten, frei zu kommen und zu flüchten.

Ein Apo-beamter, der verwundet den Aufständischen in die Hände gefallen war, wurde von diesen durch Kolbenschläge auf den Kopf so schwer verlegt, daß er wie tot liegenblieb. Dann nahmen ihn die Banditen mit sich nach Birawa.

Aussage  
des Apowachmeisters  
Sowa.

Am 18. Mai haben polnische Insurgenten die Leichen ihrer gefallenen Kameraden wieder ausgegraben. Sie verstümmelten die Leichen, stachen die Augen aus und schnitten die Ohren ab.

Aussage des Lokomotiv-  
führers Thomas.

In das Dorf Groß-Stein drangen die Polen am 1. Mai ein. Unter Führung des Schlossgärtners Wesolowski plünderten sie das Schloß Groß-Stein vollständig aus. Der Führer der polnischen Bande war Jendrzyk aus Groß-Stein, der sich »v. Wallenstein« nannte.

Am 15. Mai besetzte eine polnische Bande das Dorf Schedlik. Der polnischgesinnte Hauptlehrer Tatarczyk machte den Polen alle Heimattreuen namhaft, deren Häuser dann restlos ausgeplündert wurden. Das Schloß plünderten die Banditen vierzehn Tage lang aus.

Am 7. Mai plünderte der Bruder des als Polenführer bekannten Kaplans Brandys aus Dziergowik mit seiner Polenbande in Stubendorf bei einem Heimattreuen die Wohnung vollkommen aus. Besonders plünderten die Polen im Schloß Stubendorf unter anderem einen Kraftwagen, 36 Pferde, 21 Stück Rindvieh, 23 Schweine, 50 Schafe und ungefähr 800 Zentner Hafer usw. Dann raubten sie das Schloßgebäude völlig aus. 2000 Liter Spiritus aus der Brennerei tranken sie aus. Am 20. Mai kam wiederum eine neue Polenformation nach Stubendorf, die von Jaska aus Zyrowa geführt wurde. Am 24. Mai, nachdem Jaska noch schnell die Kutscherwohnung ausgeplündert hatte, ließ er die Schloßangestellten aus dem Schloß jagen, Stroh in die Gebäude tragen und anzünden. Am 27. Mai wurde der Rest des Schlosses in die Luft gesprengt.

In Landsberg waren die Polen vom 4. bis 24. Mai. Die Stadt ist völlig ausgeplündert, das Postamt durch Handgranaten zerstört, die Telephon- und Telegraphenapparate und für etwa 45000 M Postwertzeichen gestohlen. Die Schule ist verwüstet. Fast alle Kaufläden sind ausgeplündert. Dem Fleischer Drapak, der Witwe Schubert, dem Händler Nowall wurde alles Eigentum geraubt und zerstört. Am meisten ist der Schuhmacher Rendschmidt geschädigt, dem die Polen für etwa eine viertel Million Schuhwaren stahlen. Die Läden des Kaufmanns Ramus und des Zigarrenhändlers Sasda sind völlig ausgeraubt und zerstört. Den Geldschrank des Kaufmanns Piegsa sprengten die Insurgenten durch Gewehrschüsse und mit Brechstangen, um den Inhalt an sich zu bringen.

Am 19. Mai drangen unter Führung des Stanislaus Ritschke aus Koschik etwa 2—300 Insurgenten in das Dorf Sakrau-Turawa ein. Die Häuser der deutschgesinnten Einwohner, besonders die Schule und die Lehrerwohnungen des Hauptlehrers Rilisch und der Lehrer Fruschka und Warzecha wurden völlig verwüstet und ausgeraubt, alles Mitnehmbare wurde verladen und von der Bande weggefahren. Das Dienstmädchen des Lehrers Rilisch, Johanna Sorzella aus Rosen Kreis Kreuzburg, sollte erschossen werden, trotzdem sie versicherte, Polin zu sein. Die Großpolin Frau Lipp aus Sakrau-Turawa setzte sich schließlich für die Sorzella ein, so daß die Polen sie freiließen. Dem Viehhändler Janta warfen die Insurgenten eine Handgranate vor die Haustür und eine in die Küche, dann brachen sie in die Wohnung ein und nahmen mit, was ihnen der Mitnahme wert erschien. Die beiden Töchter des Janta wurden nach Radau verschleppt.

Aus dem Laden des Kaufmanns Kaczmarek stahlen sie alle Lebensmittel.

Ausfage des Unterwachtsmeisters Rejowik von der neunten Hundertschaft Kattowik.

In Kosberg wurde das Fräulein Rita Schim aus Kreuzburg, die im Besitze eines polnischen Passierscheines war, von den Insurgenten schwer mißhandelt. Der polnischgesinnte Arbeiter Daniel aus Pogorzellek drang am 4. Mai in die Wohnung des Theodor Konieczny schwer bewaffnet ein. Am Abend desselben Tages wurde K. auf dem Nachhausewege überfallen und mißhandelt. Es gelang ihm indessen zu entfliehen. Der Lehrer Kapp und Anton Dziuch wurden am 5. Mai in Schlesiengrube in ihren Wohnungen von polnischen Banditen, die von Trojok geführt waren, überfallen und mißhandelt. Am 2. Mai ist bei der Ruhnamühle an der Brücke über die Briniza ein deutscher Apobeamter von polnischen Insurgenten erschossen worden. Die ausgeraubte und entkleidete Leiche ließen die Banditen liegen. Bei einem polnischen Umzuge, der am 3. Mai in Scharley stattfand, schossen die Polen dauernd Freudenschüsse ab. Dabei wurde vor dem Hause Piekarer Straße, Ecke Raminer Straße, ein Pole von seinen Kameraden schwer verwundet. Sofort hieß es, aus dem Hause sei geschossen worden. Die Insurgenten drängen in die Wohnung der Familie Weber ein, durchsuchten sie und schossen dabei durch die Zimmer und Flure. Weber wurde hierbei durch Lungenschuß schwer verletzt.

In Schlesiengrube holten die Insurgenten am 2. Mai die dort seit 30 Jahren ansässige Frau Anna Tiemann aus ihrer Wohnung und schleppten sie zum Gemeindebüro. Hier wurde sie von den Insurgentenführern Trojok, Paschek Gainda, Halemba und Rozmanowski in gemeinster Weise beschimpft. Sie mußte unter Führung und Begleitung von Insurgenten durch die Straßen von Schlesiengrube laufen und unter andauernden Mißhandlungen »Es lebe Polen« rufen. Vom Insurgenten Trojok wurde ihr dazu ein Eisernes Kreuz angesteckt. Bevor sie heimkehren durfte, mußte sie im Schulgebäude sämtliche Quartiere der Insurgenten säubern.

Ausfage des Aushilfsheizers Theophil Wessely aus Raschowa.

Die Polen plünderten in Raschowa das Pfarrhaus aus und stahlen dem Pfarrer Wieschke Kleidungsstücke, Wäsche usw. Auch die Wohnungen des Ignak Bosczy, des Schaffners Riobassa, des Gemeindevorstehers Schiendzielorz wurden durchsucht und ausgeplündert.

Der Zimmerpolier Alois Marzol aus Mischanna wurde am 2. Mai von 4 Insurgenten auf Befehl der Gebrüder Wiczak aus Bad Jastrzemb festgenommen und in die Schule in Mischanna gebracht. Dort wurde ihm vorgeworfen, daß er auf die Insurgenten geschossen hätte. Jede Widerrede wurde ihm abgebrochen und kurzerhand mitgeteilt, daß er erschossen werde. Hierauf wurde er in einem engen Raume eingeschlossen und streng bewacht. Der Insurgent Josef Salomon verhalf ihm jedoch am frühen Morgen des 3. Mai zur Flucht, weil Salomon mit dem Schwiegervater des M. befreundet war. M. flüchtete zu seinem Schwiegervater und versteckte sich unter der Diele des Fußbodens, wo er sich ein Loch geschaufelt hatte. In diesem Versteck hat er sich bis zum 24. Mai mit kurzen Unterbrechungen aufgehalten. Vor seiner weiteren Flucht sprach er mit Frau Mach aus Krostoschowitz, deren Mann nach Polen verschleppt worden ist. Die Frau war mehrfach selbst nach Polen gegangen, um etwas über das Schicksal ihres Mannes zu erfahren. Dort war sie Zeugin, wie an einem Tage sieben verschleppte Deutsche von den Polen erschossen wurden.

Am 4. Mai wurde der Lehrer Polaczek auf dem Wege zur Schule von polnischen Banden niedergeschlagen und mißhandelt. Genau so erging es dem Paul Gräser. Auf roheste Weise wurde der Eisenbahngeselle Johann Przybilla verprügelt. Die Frauen der Deutschgesinnten wurden von den Polen gezwungen, die polnischen Wachtlokale und Straßen zu reinigen. Vor dem Wachtlokal mußten sie täglich niederknien und »Es lebe Polen« rufen. Auf dem Wege zur Kirche schlugen die Polen den Häusler Michlik zu Boden. Die beiden Apobeamten Mach und Pyroiof, die von den Polen entwaffnet worden waren, wurden verschleppt. Krzvonkalla, Mitglied des paritätischen Ausschusses, wurde von den Insurgenten in rohester Weise verprügelt. Der zu seinem Vater nach Georgenberg geflüchtete Apobeamte Hollik wurde mit seinem Vater verhaftet und verschleppt. Am 16. Mai mißhandelten polnische Banditen die beiden Deutschgesinnten Winkler und Buchta, am 18. Mai den Bergschüler Ossadnek. Später verschleppten sie die drei Deutschen nach Polen. Der Sanitätsrat Dr. Rubin, ein Mann von 76 Jahren, wurde durch den Polen Bondkowski eingesperrt, weil er sich darüber aufgehalten hatte, daß in Georgenberg polnische Fahnen gehißt wurden.

Aussage  
des Stadtverordneten  
Georg Bernert  
aus Georgenberg.

Die Frau des Franz Strzipezyk wurde von den Polen am 7. Mai mit Knüppeln, Flaschen und Steinen geschlagen. Die Polen hatten S. gesucht, und als sie ihn nicht fanden, richteten sie ihre Wut gegen die Frau, die mit einem Gespann auf dem Heimwege war. An den Mißhandlungen beteiligten sich auch die Polinnen Klara Jaworek, Julie Bonzol und Josepha Stasch.

Aussage  
des Franz Strzipezyk  
aus Rudy-Pietar.

Der Grubenarbeiter Johann Bulenda ist in den letzten Tagen des Mai von dem Grubenarbeiter Raffek aus Wilhelmsthal in Markowitz ermordet worden, weil er auf deutscher Seite gegen die polnischen Insurgenten gekämpft hat.

Aussage  
des Wiczorek  
aus Markowitz.

Der von polnischen Apobeamten am 12. Mai verhaftete Landwirt Johann Hadam aus Sternalitz und andere Verhaftete mußten auf dem Transport mit einem Kraftwagen nach Rosenberg vor den Apobeamten niederknien und wurden mit Fäusten und Gummiknüppeln verprügelt, während sie polnische Lieder singen mußten. In Rosenberg wurden die Verschleppten täglich von Apobeamten und Insurgenten beschimpft und verprügelt. Mit noch neuen Gefangenen wurden sie nach Pawonkau überführt, von einer zehnköpfigen Insurgentenbande verprügelt und an eine Wand gestellt, wo sie erschossen werden sollten. Bis 4 Uhr morgens mußten die Verschleppten so stehen, während sie aller Kleider und Wertsachen beraubt wurden. Nach Tworog gebracht, wurden sie von einem polnischen Offizier mißhandelt. Ein 18jähriger junger Mensch verhörte sie dann und ließ sie in einen Eiskeller bringen, in dem der Schlamm bis zu den Knöcheln stand.

Aussage  
des Johann Hadam.

Am 7. Juni wurde die Leiche des von den Polen am 22. Mai bei Rosenberg erschossenen Oberleutnants Meyer ausgegraben. Meyer hatte einen Bauchschuß durch Querschläger, ein großes Loch in der Schädeldecke, das linke Ohr war eingeschlagen, und das rechte Ohr abgeschnitten.

Aussage  
des Adolf Starke.

Der Sanitätsgefreite Wosnikka wurde am 22. Mai bei Rosenberg, als er den schwerverwundeten Hauptmann Jenisch bergen wollte, von den nachdrängenden Polen überrascht. Diese durchsuchten den Verwundeten und stellten aus seinen Papieren fest, daß er Offizier sei, sie warfen ihn auf die Erde und stießen seinen Kopf mit aller Gewalt auf den Boden; dann schlugen sie mit Gewehrkolben dem Schwerverletzten den Schädel ein. Den Sanitätsoldaten schlugen sie ebenfalls mit dem Kolben an den Kopf und an die Beine und trampelten auf ihm herum, als er zusammengebrochen auf der Erde lag.

Aussage  
des Dr. Segeth.

Am 22. Mai wurde ein durch einen Bauchschuß schwerverletzter deutscher Offizier in der Nähe des Friedhofes von Rosenberg von Polen, die er um Wasser bat, geschlagen und getreten, bis er tot war, und die Leiche völlig ausgeraubt.

Aussage des  
Johann Morgalla.

Am 26. Mai drang eine schwerbewaffnete polnische Bande in die Försterei Ruzoben, mißhandelte den Förster Krüger und seine Angehörigen und nahmen die Frauen mit sich, um sie zu vergewaltigen. Als der Sohn des Försters seinen Schwestern beistehen wollte, wurde er von den Polen erschossen.

Aussage  
des Lehrers Schäfer.

Der Sohn des Schmiedemeisters Hutsch wurde von Polen durch die Straßen von Rosenberg unter steten Mißhandlungen durch Kolbenschläge und Prügel geführt und mußte dauernd rufen: »Hoch lebe Polen, hoch lebe Korsantyl!«

Aussage  
des Postsekretärs  
Schabon.

Im Postamt Leschnitz erhielt der Postsekretär Schabon, als er aus dem geöffneten Wertgeläß Postwertzeichen und Geld herausnehmen wollte, von Polen mit einem Handgranatenstiel einen Schlag ins Genick, daß er hinstürzte. Dann wurde er wieder hochgerissen und mit einem Pistolenschuß auf den Kopf geschlagen, bis er ohnmächtig zusammenbrach. An barem Gelde wurde der Postanstalt 6770 Mark gestohlen.

In Slawentzich haben die Polen beim Rückzug fünf Brücken gesprengt. Das Hotel Dehringer ist völlig ausgeplündert. In einer Villa, die im Schlosspark liegt, raubten die Polen die Wohnung des Regierungsrats Karstedt völlig aus. Was sie nicht mit fortschleppen konnten oder wollten, haben sie verwüstet. Die Betten sind aufgeschnitten, und die Federn verstreut, alle Polsterstühle abgelebert.

Die beiden Deutschen Papinzki und Paul Filusch wurden in Slawentzich von den Polen mit Gummiknüppel verprügelt, weil sie deutsch waren.

Aussage des  
Arthur Monhaupt,  
Georg Schmidt und  
Georg Rieger.

Guttentag ist fast völlig ausgeplündert. Die Polen haben aus dem Orte selbst und aus den umliegenden Gütern alles Vieh fortgeschleppt. Von der deutschen Bevölkerung erpreßten die Polen Rationen bis zu 50000 Mark. Das Geld verwandten sie zur Löhnung der Insurgenten. Außerdem wurden 5 Mark Steuern pro Kopf erhoben. Jeder Bürger war von den Polen verpflichtet, eine Unterhose und ein Hemd abzugeben.

Aussage  
des Franz Sacht.

Am 11. Juni wurden der Bauer Sacht, Kubik und Dziubek aus Kostellitz von den Polen verhaftet und mißhandelt.

Aussage  
des Leo Purkopp.

Am 10. Mai wurde der Sattlergeselle Leo Purkopp aus Rosenberg von den Polen mißhandelt und verschleppt. Mit weiteren 33 Deutschen wurde er über Nawonkau, Czestochau und Sosnowice in das Lager Neu-Berun gebracht. Bei dem Transport wurden die Gefangenen von den Polen mißhandelt und ausgeraubt. An der Grenze auf dem Wege von Sosnowice nach Schoppinich übernahmen polnische Marinesoldaten die Gefangenen und verprügelten sie auf dem ganzen Wege. Verpflegung gab es während der ganzen Zeit der Gefangenschaft fast garnicht. Es wurde kaum Brot und Wasser gereicht.

Der Wirtschaftsinспекtor Pohl wurde im Potrz-Hotel in Rosenberg etwa  $\frac{3}{4}$  Stunden lang mit Knüppeln verprügelt.

Am 21. Mai raubten die Polen in Rosenberg alle Telephonapparate des Postamtes und eine Anzahl von Fernsprechapparaten aus der Stadt. In das Telephonbetriebszimmer warfen sie 2 Handgranaten. Die Wohnung des Postmeisters wurde gewaltsam geöffnet, alle Türen eingeschlagen, der Postmeister mit Frau und Tochter auf den Hof geschleppt und fürchterlich verprügelt. Die Wohnung wurde durchsucht und ausgeraubt.

Aussage  
der Wachtmeister  
Franz Vippel und  
Gerhard Wyszgolla.

Am 4. Juni brachte ein Wagen die Leiche eines deutschen Freiwilligen von Raschowa nach Leschnitz. Der Tote hatte eine Stichwunde durch die ganze Brust. Der Transportführer (Name und Formation unbekannt) erzählte, er habe selbst gesehen, wie der Mann an ein Scheunentor gestellt und mit dem Bajonett so durch die Brust gestochen wurde, daß er an das Tor angeheftet war; es sei den in der Nähe im Kampf stehenden Deutschen nicht gelungen, die Mordtat zu verhindern.

Aussage  
des Unteroffiziers  
Golla.

Ich habe die Leiche eines deutschen Freiwilligen gefunden, der durch Bauchschuß verwundet liegen bleiben mußte und von den Polen gräßlich verstümmelt und getötet wurde. Er hatte Augen ausgestochen, Nase abgeschnitten, Hände und Füße abgeschnitten.

Aussage des  
Maschinenauffsehers  
Hans Wellersdorfer.

Der Arbeiter Duda aus Römergrube wurde am 3. Juni in Niedobschütz von den Insurgenten aus einem Flüchtlingszuge herausgeholt und auf grauenhafte Weise ermordet. Der Bruder des Wellersdorfer wurde am 3. Mai in Koslau von den Insurgenten verhaftet und in der Gefängniszelle mißhandelt und blutiggeschlagen. Die Schwester der Gebrüder Wellersdorfer fand ihn im Gefängnis unverbunden vor. Am Kopf hatte er eine klaffende, stark blutende Wunde. Trotzdem wurde Wellersdorfer einige Tage später von den Polen nach Dziedzich verschleppt, dann nach Sohrau zurückgebracht. Dort brachten die Wärter die Deutschen in den Gefängniskeller und mißhandelten sie in der fürchterlichsten Weise.

Als die Frau des Kaufmanns Anton Kolobczek am 6. Mai aus Tarnowich Krankenmehl abholen wollte, verweigerte ihr der Ortskommandant Matthäus Horzella den nötigen Ausweis mit den Worten: für Deutsche habe er keine Ausweise. Als Frau K. darauf entgegnete, daß ihre Kunden sich das Krankenmehl nun bei Horzella abholen müßten, wurde sie von H. und dem Polen Matheja mit Gummiknüppeln und Reitpeitschen fürchterlich verprügelt. Dann wurde sie von mehreren Polen mit aufgepflanztem Seitengewehr durch das Dorf geführt und mit dem Gewehrkolben gestoßen.

# Übersetzung einiger Dokumente, die gefallenen und gefangenen polnischen Insurgenten abgenommen wurden.

Gesellschaft zum Schutze der westlichen  
Kreise Polens in Krakau, Retorikstr. 5  
Telephon 2287.

## Instruktion für die nach Oberschlesien zur Arbeit Fahrenden.

1. Wegen Arbeit und einfacher Informationen hat man sich im Sekretariat der A. R. D. G. S., Retorikstraße 5, parterre, bei der Gesellschaft zum Schutze der westlichen Kreise Polens zu melden.
2. Jeder sich Meldende muß binnen 12 Stunden zur Abfahrt bereit sein, nachdem er den Befehl und Instruktionen erhalten hat.
3. In Normalfällen wird jeder von der Abfahrt benachrichtigt, worauf man sich an demselben Tage nochmals in das Sekretariat der A. R. D. G. S. zu begeben hat, wo ein Abfahrtsbefehl, Reiseschein und nähere Informationen ausgehändigt werden.
4. Die Abfahrenden haben die Möglichkeit sich mit folgendem zu versehen:
  - a) Proviant für 24 Stunden,
  - b) Zivilanzug,
  - c) 2 Wäschegarnituren,
  - d) Mantel und warme Sachen.

Im Besitzfalle sind die notwendigen Handwerkszeuge mitzubringen (z. B. Zeichenmappe usw.).  
Krakau, im Mai 1921.

Für die A. R. D. G. S.

Sekretär:

(—) A. Donnhauser.

Präses:

(—) J. Zieleniewski.

Herr Baurowicz Alex, Sergeant, ist eine administrative Kraft und von der A. R. D. G. S. als sachverständige Kraft hergesandt.

Unterschrift unleserlich.

Stempel:

Ohne vorherige Anmeldung darf der Aufenthaltsort nicht gewechselt werden.

Bezirkskommando in Czenstochau.

## Einberufungsschein Nr. 1207.

Vor- und Zuname Skowronek, Boleslaw, geboren im Jahre 1894, gehört zur Gemeinde Chotynin, Kreis Wielun, wurde mit dem heutigen Tage von der Untersuchungskommission zum Militärdienst in der Infanterie als geeignet befunden.

Obenbezeichneter hat sich zur Einberufung um 8 Uhr früh beim Bezirkskommando in Czenstochau einzufinden.

Dieser Schein berechtigt zur freien Eisenbahnbenußung vom Wohnungsort bis zum Bezirkskommando in Czenstochau.

Czenstochau, den 11. IX. 1920.

Unterschrift unleserlich.

Leiter der Untersuchungskommission.

Bleibt in der Fahrkartenkasse.

Stempel:

Bezirkskommando in Czenstochau.

Im Falle einer Mobilisation sich sofort am ersten Tage auf dem  
Bezirkskommando Ostrowo zu melden.

### Vorläufige Demobilisierungsbefcheinigung.

Rang: Gemeiner.

Name und Zuname: Andrzej Moczynski, Reserveabteilung, Reservebatl. und der  
Etappe VII Thorn, geb. den 5. 11. 1894 in Grodzisko.

Kreis Pleschen.

Bezeichneter begibt sich nach Credel, Kreis Pleschen.

Pleschen, den 5. März 1921.

Unterschrift unleserlich.

Hauptmann.

- Bemerkungen: 1. Im Falle einer Mobilisation dient dieser Ausweis zur freien Eisenbahn-  
benutzung nach Ostrowo.  
2. Mit dem 2. Mobilisationstage verliert der Ausweis seine Gültigkeit.  
3. Jeden Wohnungswechsel hat der Demobilisierte im Laufe von 8 Tagen beim  
Evidenzoffizier zu melden.

### Coses Blatt aus einem Militärpaß.

Personalangaben des Inhabers des Buches.

Name: Wladislaus Gischka,  
geboren am 27. 7. 96 in Lube, Kreis Janow.

Stand der Eltern: Landwirte.

Name der Eltern: Wojciech und Katharine Palc,  
wohnhaft in Lube.

Religion: kath. Stand oder Beruf: Landwirt.

Tag des Eintritts zum polnischen Militär: 29. 3. 19.

Beschreibung: Größe 1,60; Haare: schwarz.

Führer der Wachtkomp.

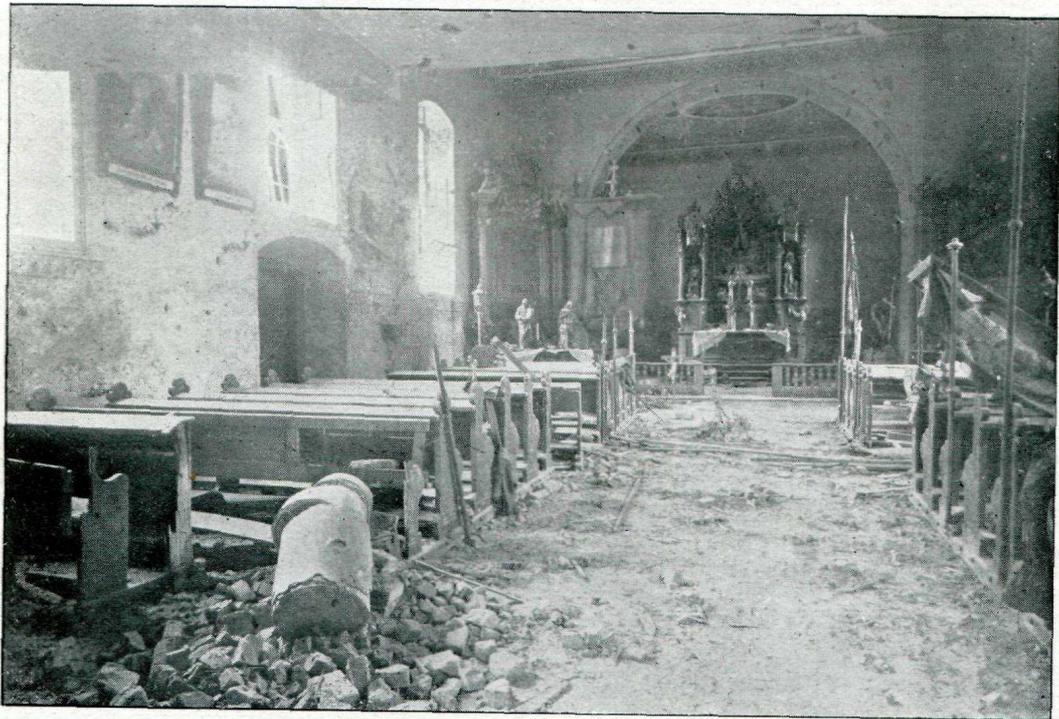
Mlynarz.

Stempel:

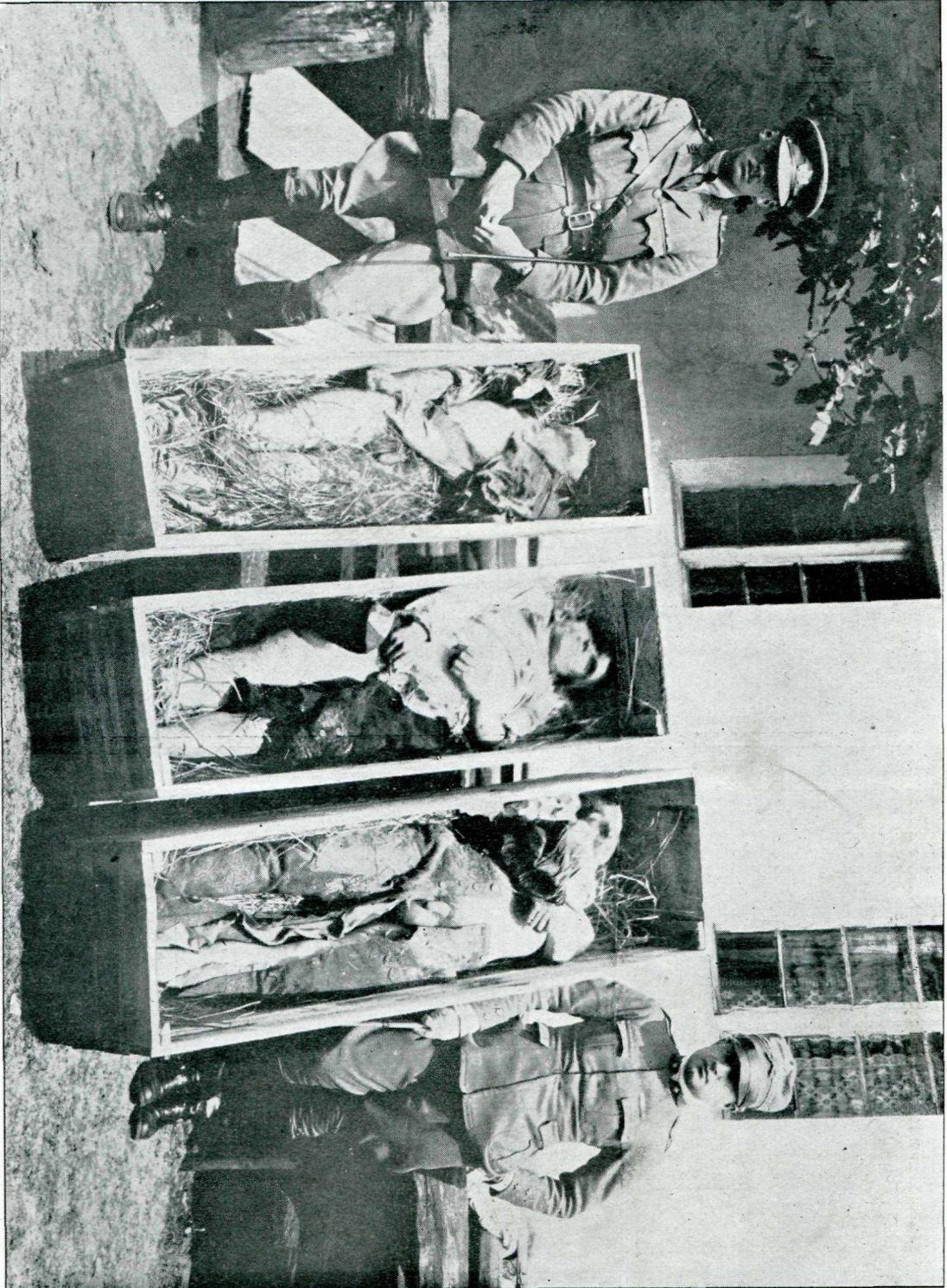
Wachtkompagnie in Schtschypiorno.

Schtschypiorno, den 7. 6. 1919.

Von den Polen mit Artillerie beschossene und zerstörte Kirche in Alt-Cosel.



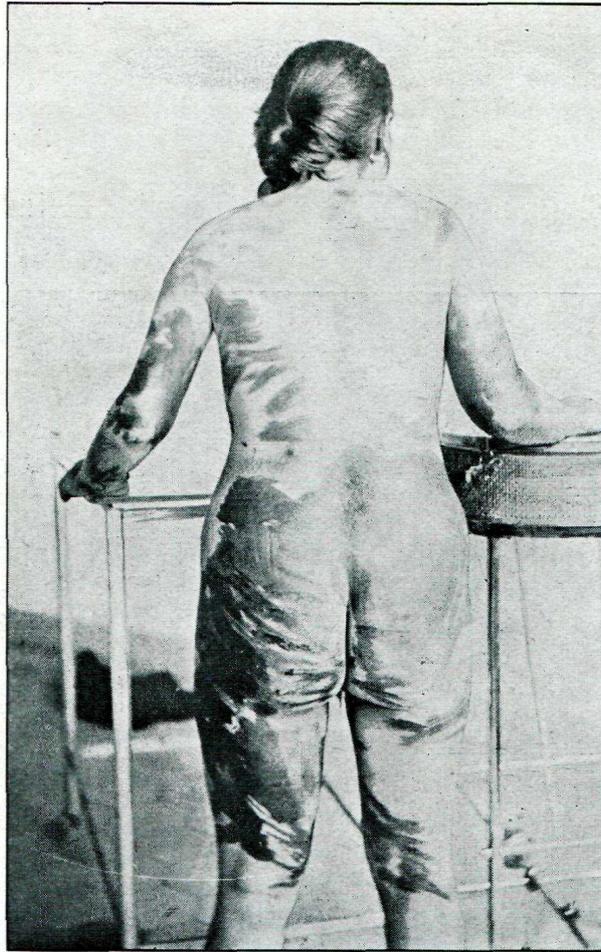
Von den Polen verführmelte Deutsche (Stroß, von Brachen, Erika), die von dem englischen Kapitän  
Middle (links) und dem italienischen Leutnant De Martino bei Malapanca gefunden wurden.



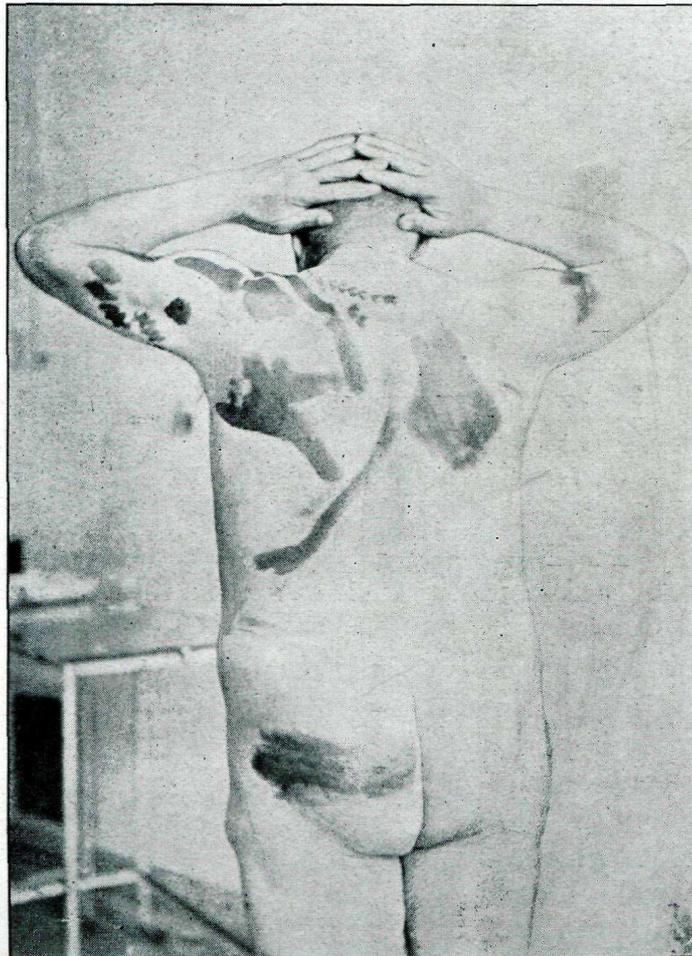
Leiche des von den Polen ermordeten deutschen Gastwirts Reimann aus Knurów.

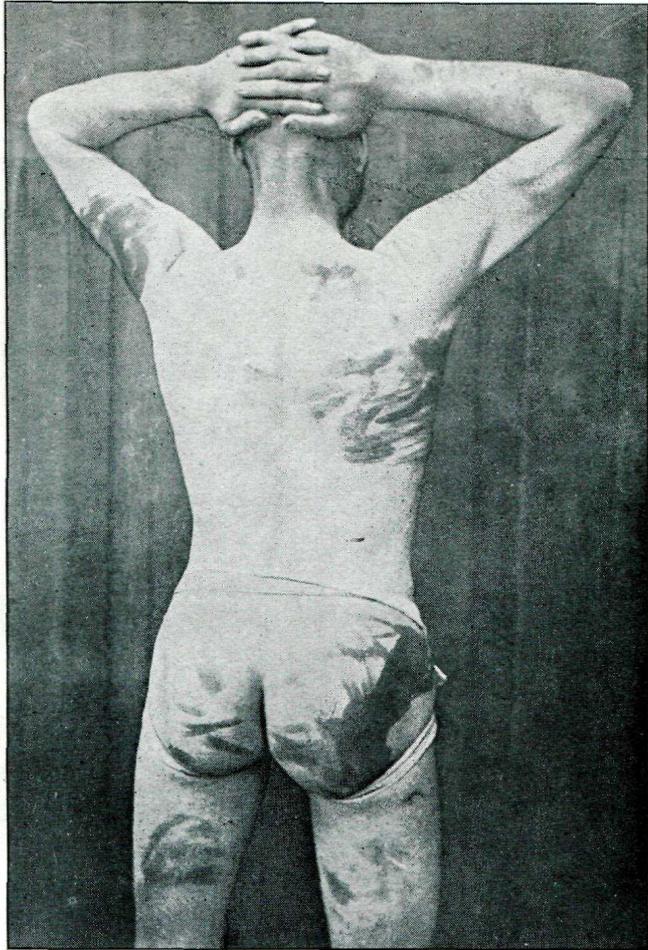


Von den Polen mißhandelte deutsche Frauen und Männer:  
Frau Nierbisch aus Gleiwitz.

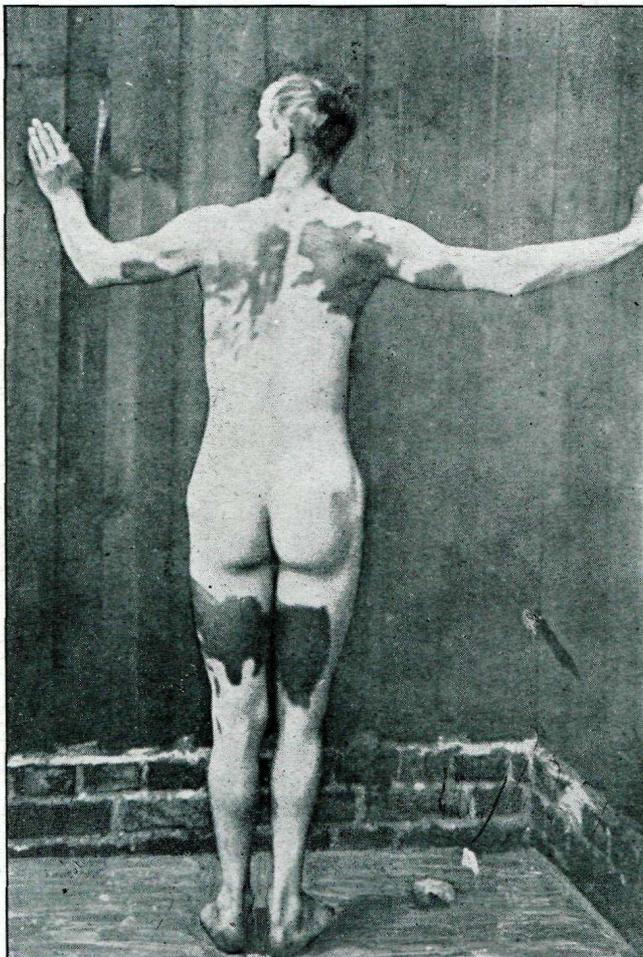


Polizeioberwachmeister Chufanek aus Hindenburg.

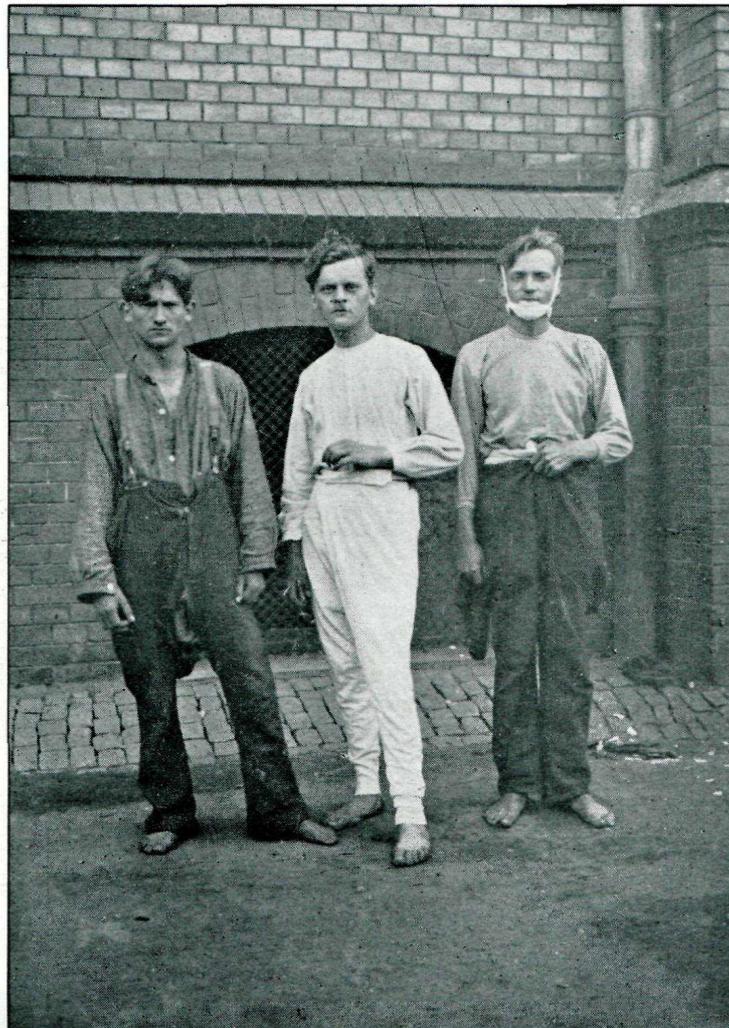
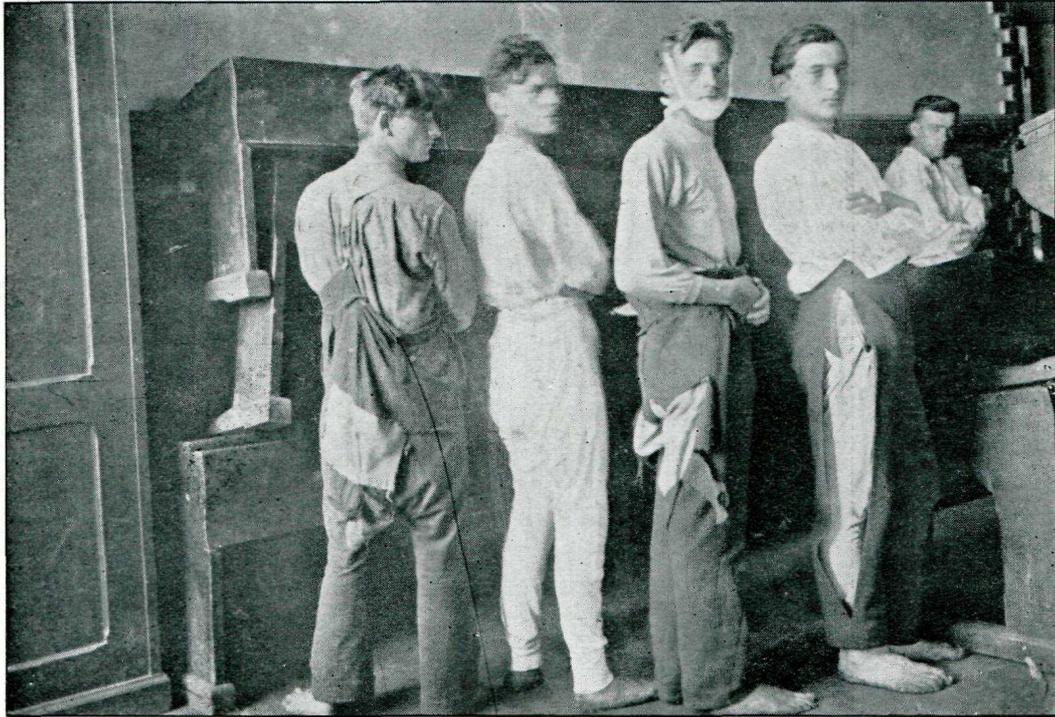




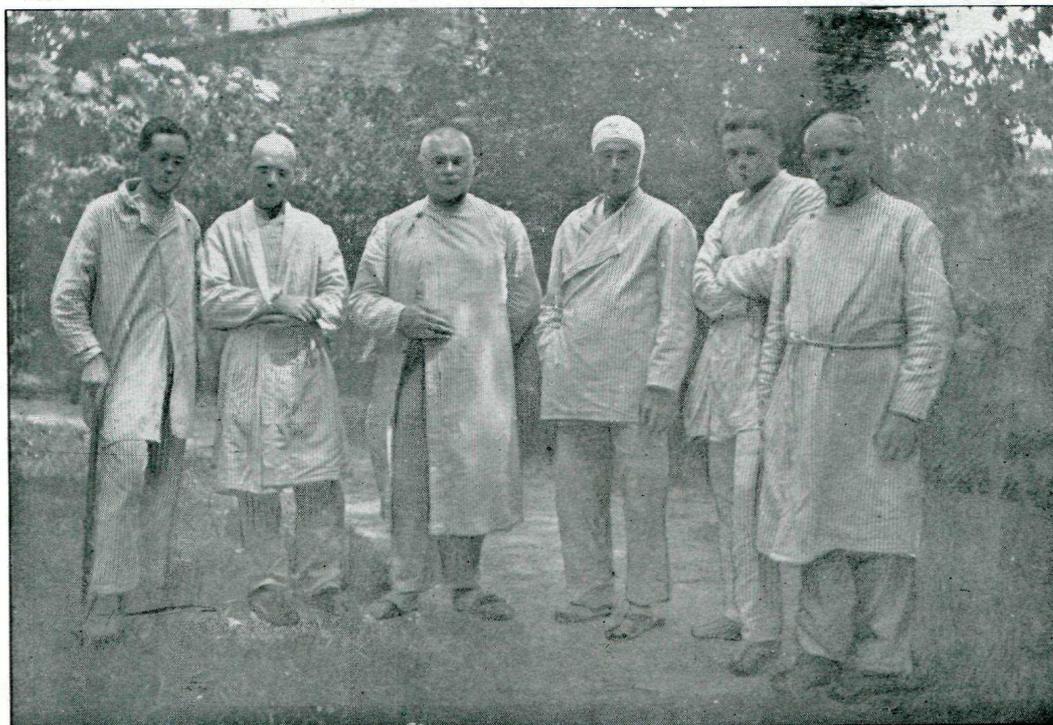
Fleischer Niedziella aus Ellguth-Zabrze.



Deutsche Flüchtlinge aus Hindenburg sofort nach Eintreffen  
im Krankenhaus in Gleiwitz.



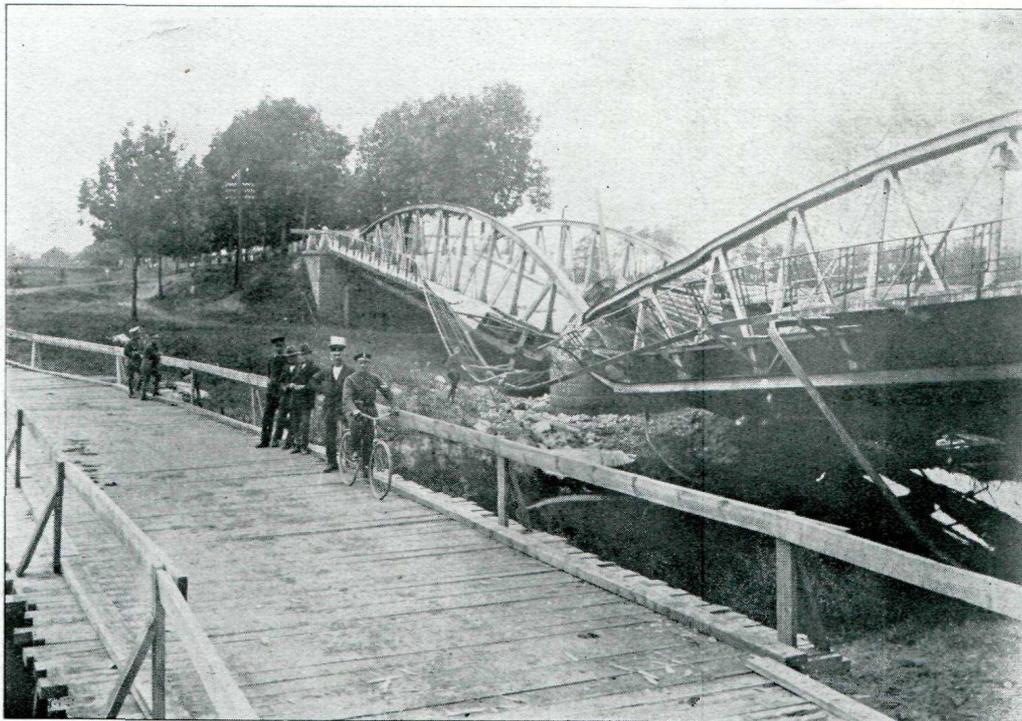
Deutsche Flüchtlinge im Krankenhaus in Gleiwitz.



Drei schwer mißhandelte Landjäger aus dem von polnischen Insurgenten erstürmten Hindenburger Flüchtlingslager im Krankenhaus zu Gleiwitz.



Von den Polen zerstörte Brücke bei Pogorzellek.



Von polnischen Insurgenten gesprengte Brücke in Klodnik.



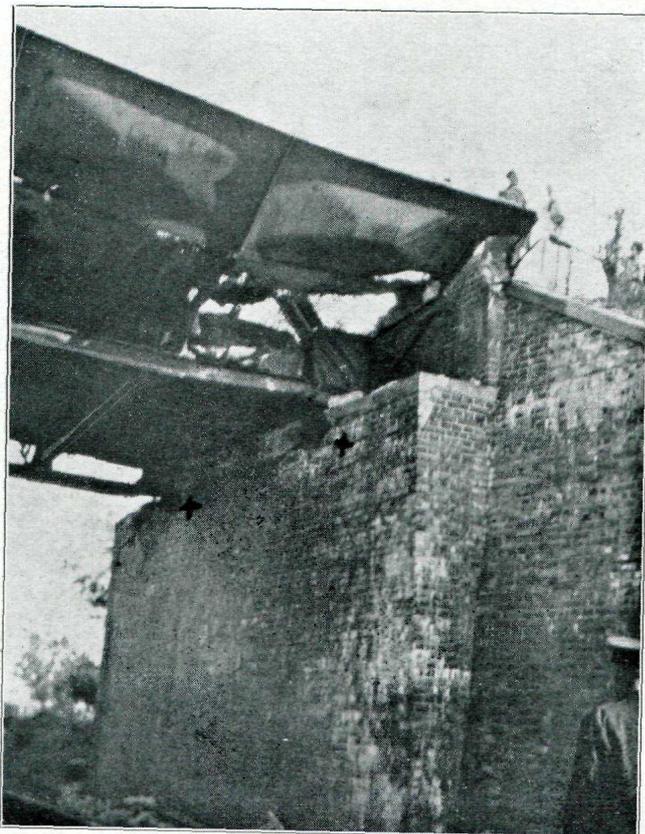
Von den Polen zerstörte Brücke bei Cosel-Oderhafen.



Von den Polen gesprengte Brücke bei Slawentzsch.



Von den Insurgenten gesprengte Eisenbahnbrücke bei Rosenberg.



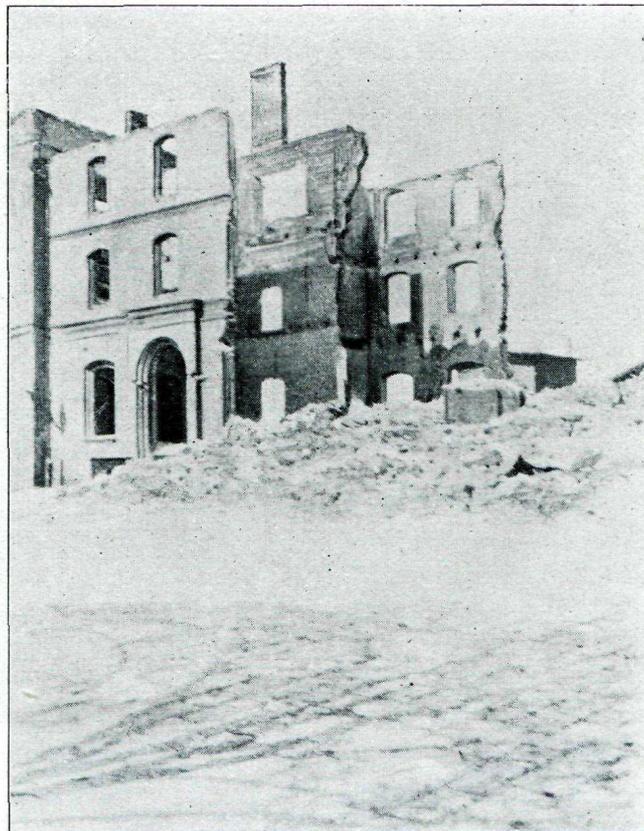
Gesprengtes Stationsgebäude Bahnhof Groß-Stein.



Polnische Artillerie-Unterstände auf den Kalkbergen bei Bahnhof Groß-Stein.



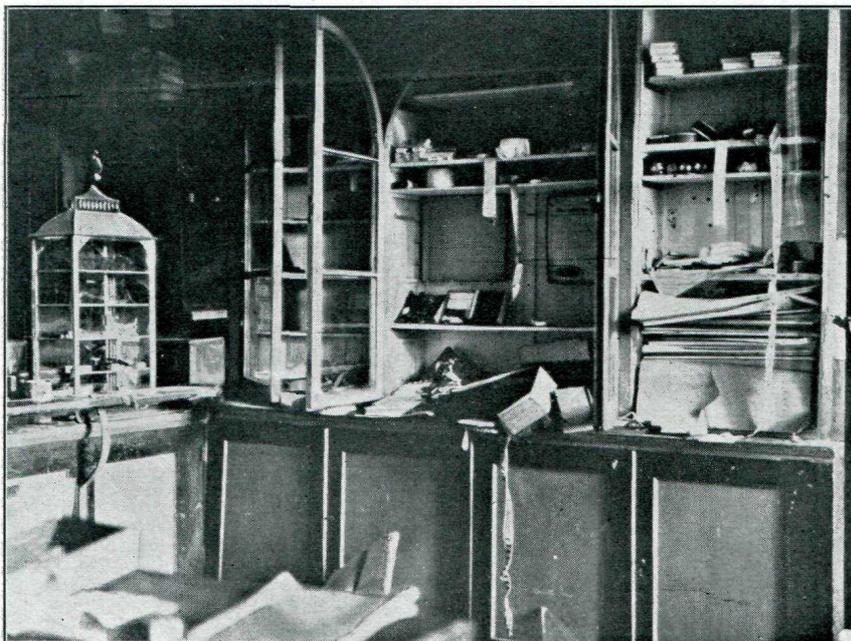
Das von den Polen zerstörte Bahnhofsgebäude in Rosenberg.



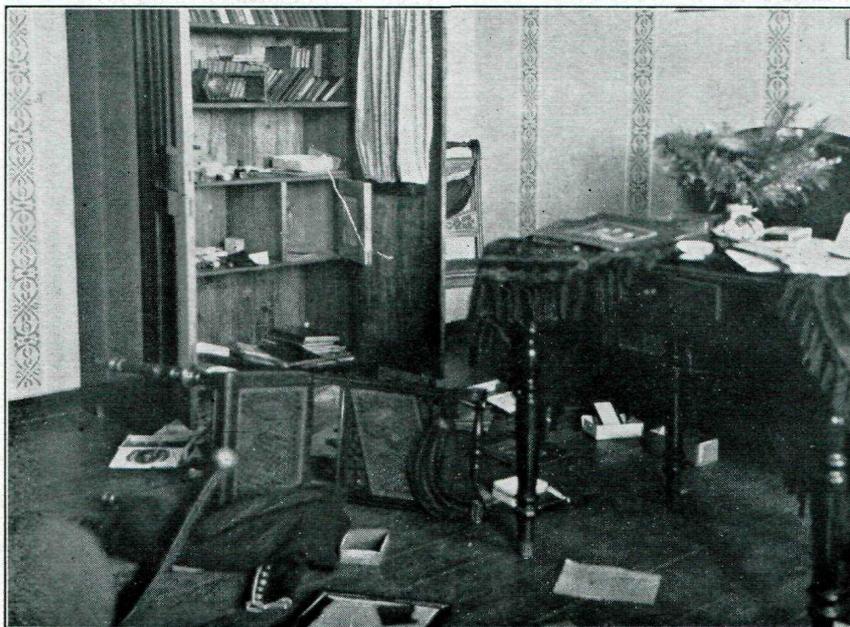
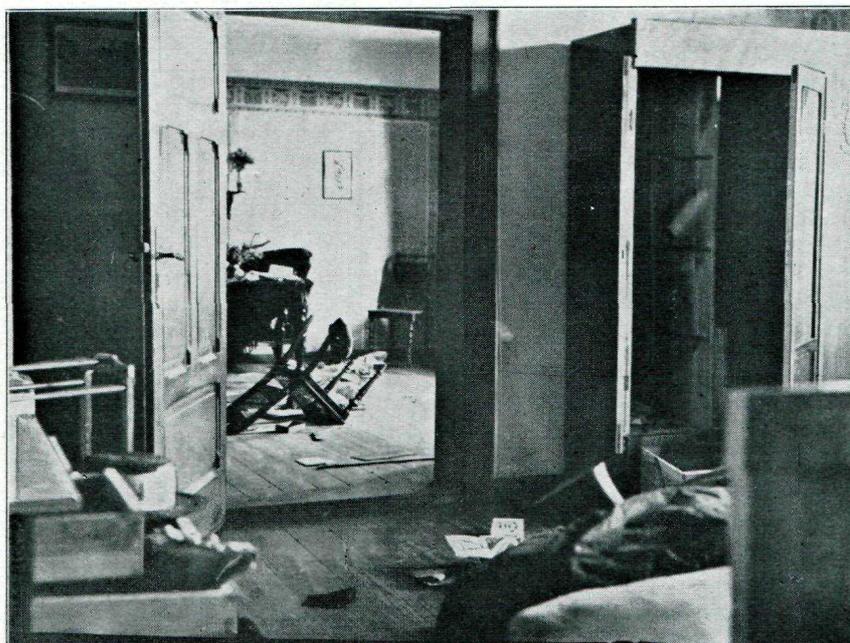
Inneres des Hauses der Arbeiterfrau Zelonka geb. Waslawek in Rosenberg,  
nach Plünderung durch die Insurgenten.



Kaufmannsladen von Kaczmarek in Sakrau-Turawa,  
von den Polen am 15. Mai 1921 geplündert.



Von den Polen am 17. Mai 1921 geplünderte Wohnung des Lehrers Hruschka  
in der Schule Sakrau-Turawa.

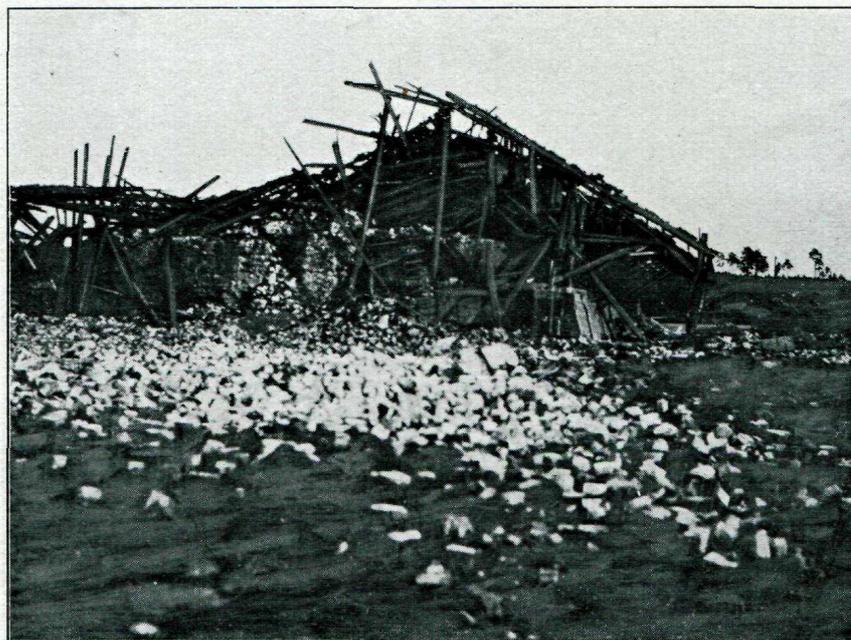


Schloß Zyrowa.

Von den Insurgenten geplündertes Schreibzimmer der Gräfin Francken-Sierstorf  
geb. Prinzessin Hohenlohe.



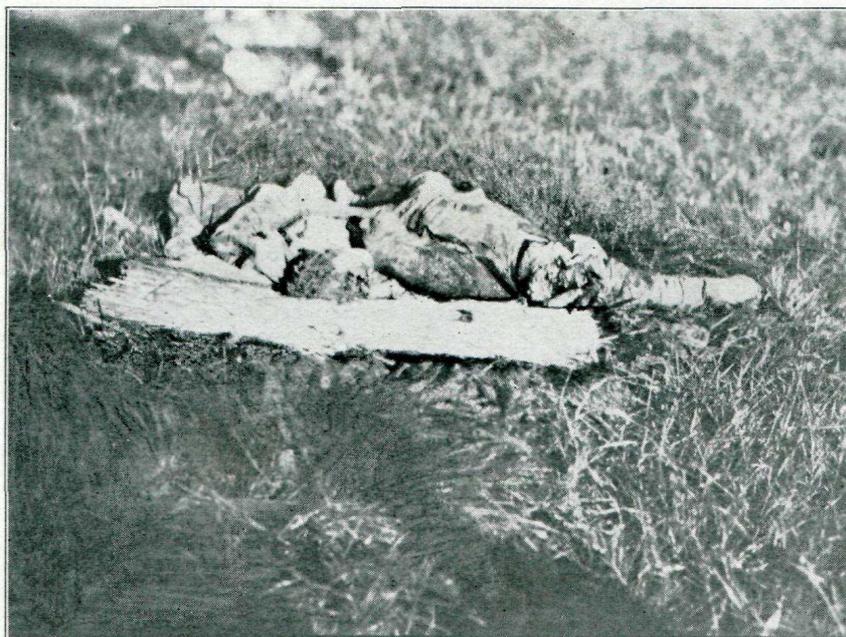
Von den Polen gesprengtes Kalkwerk Johannesthal bei Bahnhof Groß-Stein.



Von den Polen grauenvoll entstellte Leichen der Deutschen.



Vier ausgegrabene verstümmelte Leichen deutscher Eisenbahner aus Nesselwitz  
und Klodnik im Park des Schlosses Slawentzich.



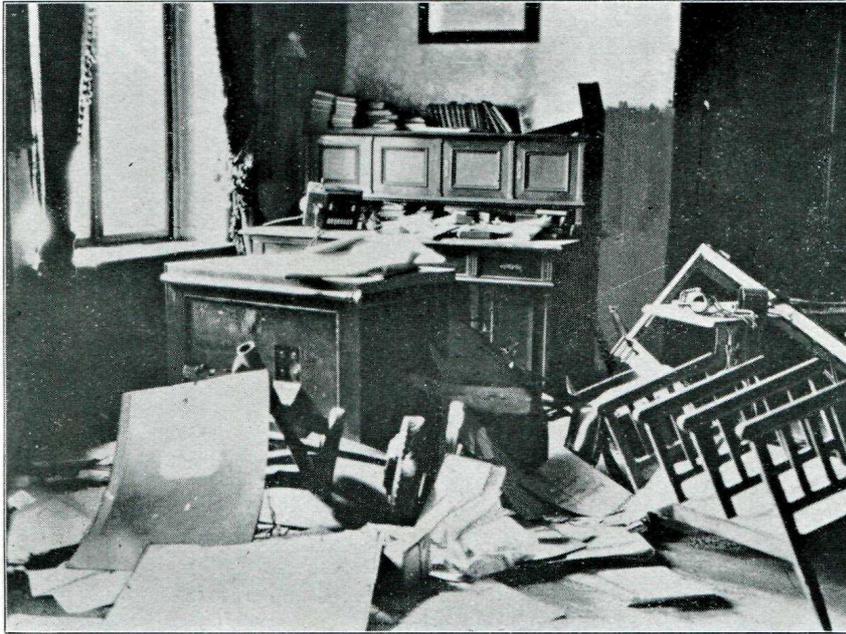
Die Polen haben der Stadt Kattowitz die Zufuhr von Wasser abgeschnitten.  
Die notleidende Bevölkerung muß nach Wasser anstehen.



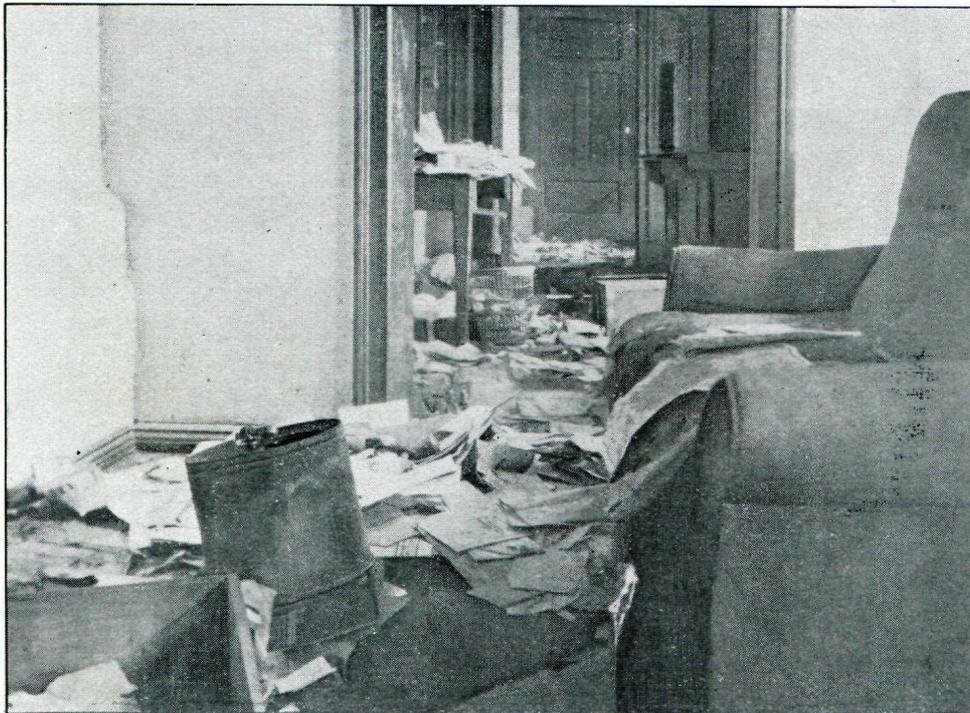
Von der Kattowiker Feuerwehr eingerichtete Wasserausgabestellen.



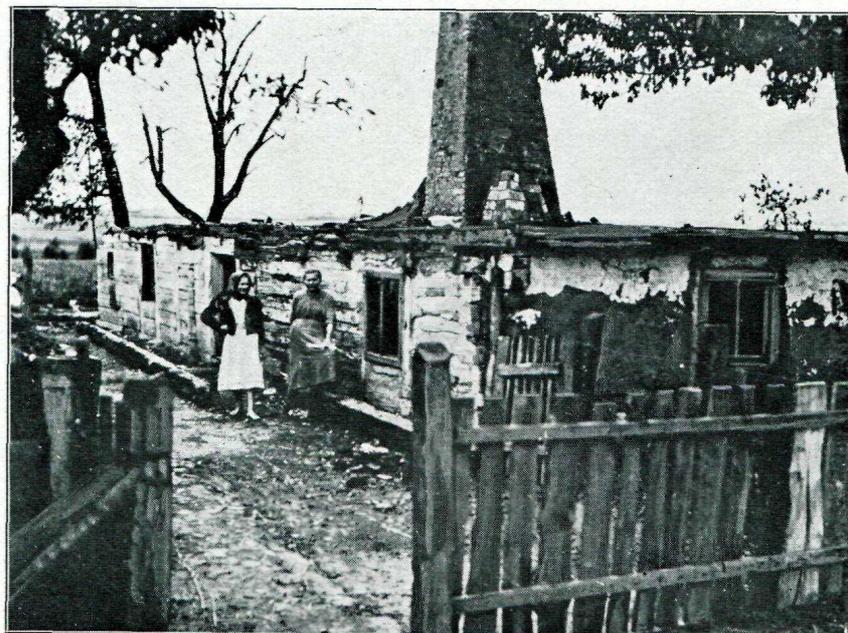
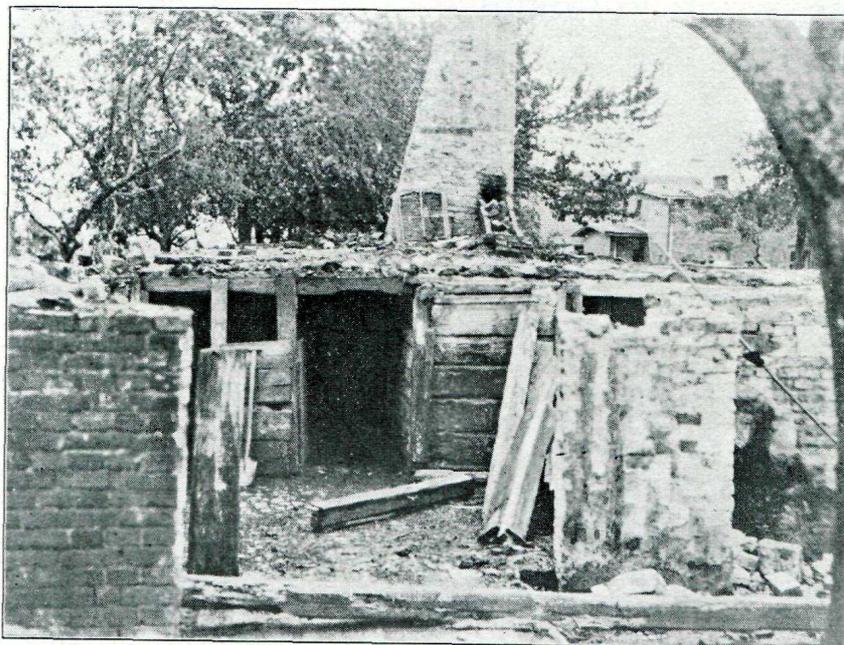
Von den Polen geplünderte und demolierte Wohnung des Regierungsrates Carstedt  
in Slawenitz.



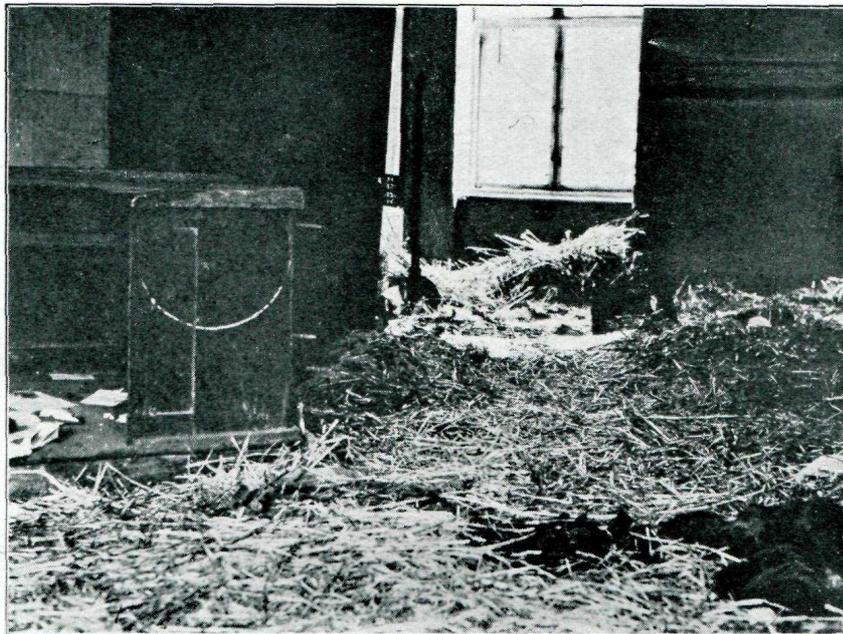
Das von polnischen Insurgenten geplünderte Schulhaus Bischof.



Von den Polen am 1. Juni 1921 niedergebranntes Gehöft  
des Daniel Grofan in Costan.



Schule in Landsberg, nachdem sie als Polenlager gedient hatte.



Gleiwitz.  
Polnische Verwüstung im Städtischen Lyzeum.



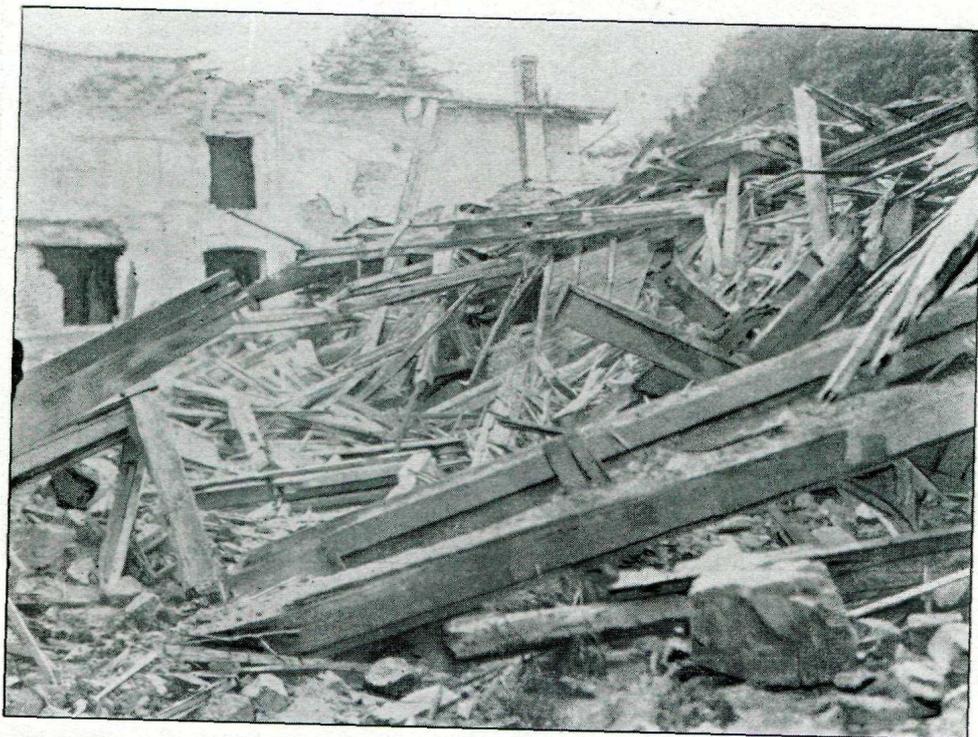
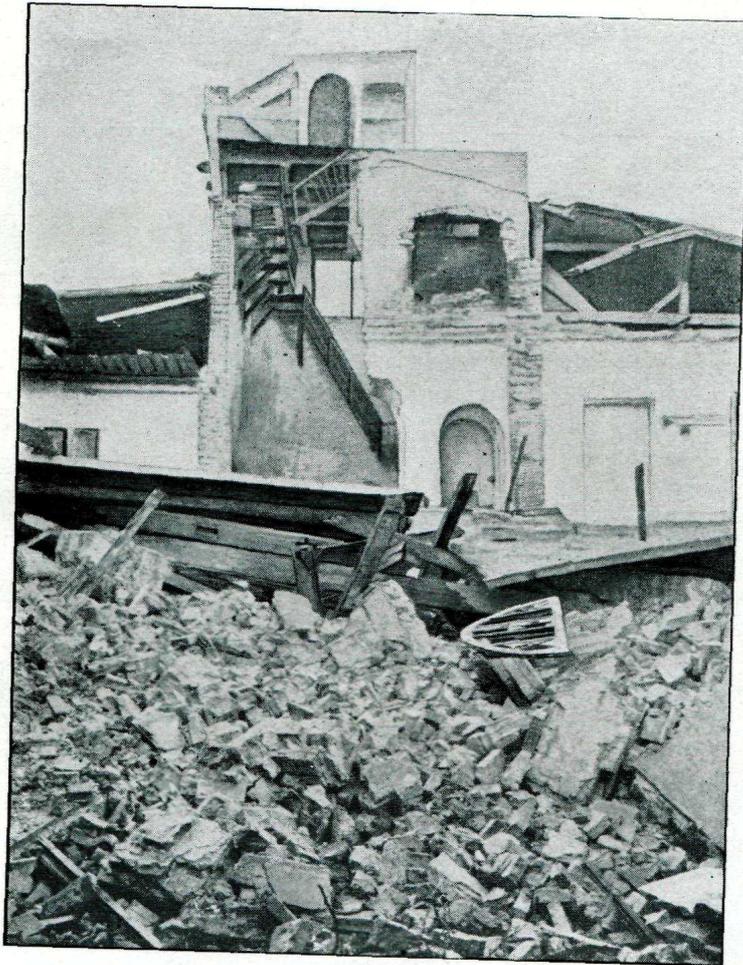
Das von den Polen mit Artillerie beschossene Fährhaus  
Landsmierz, Alt-Cosel.



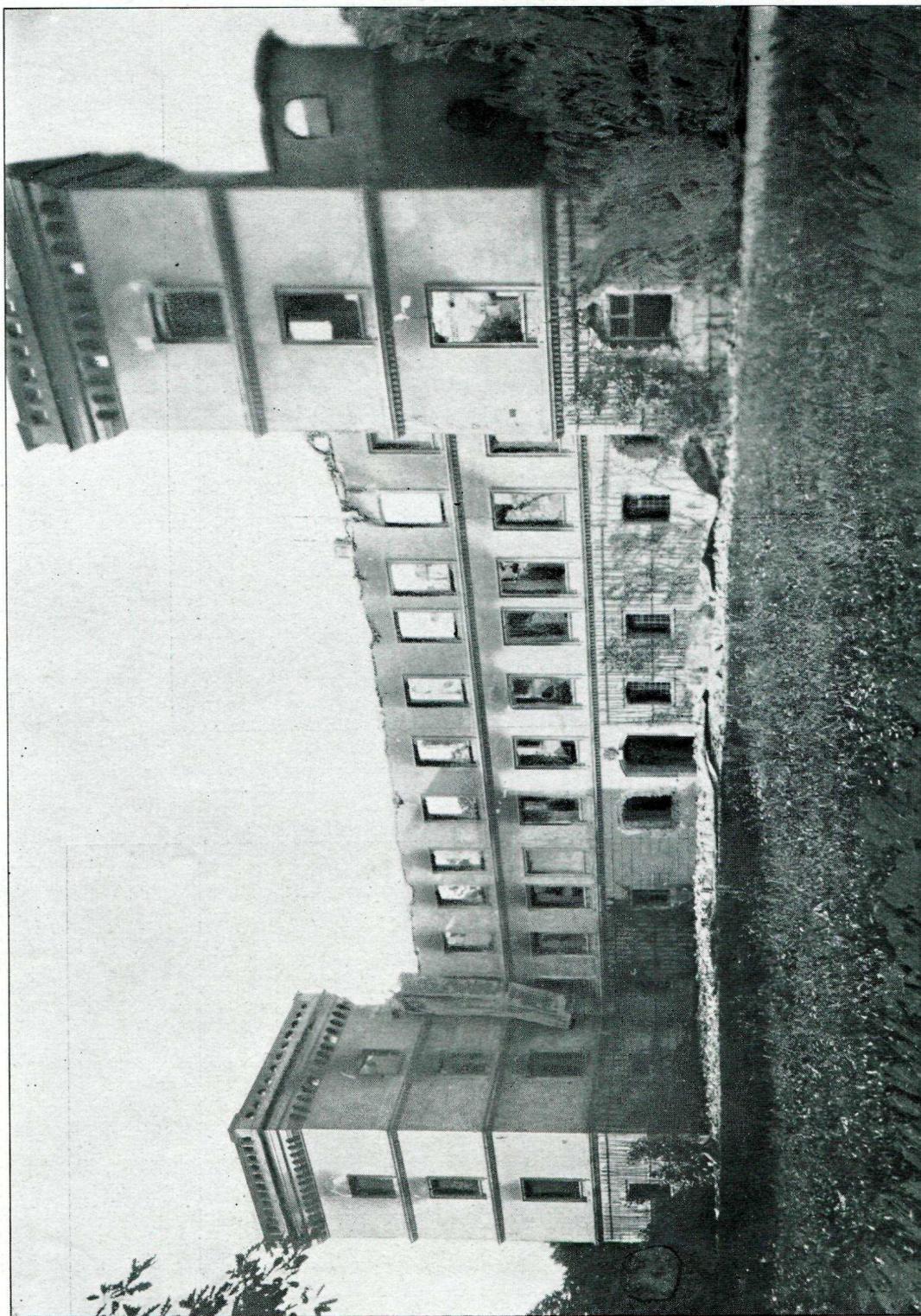
Durch polnische Insurgenten geplünderte Wohnung in Kandrzin.

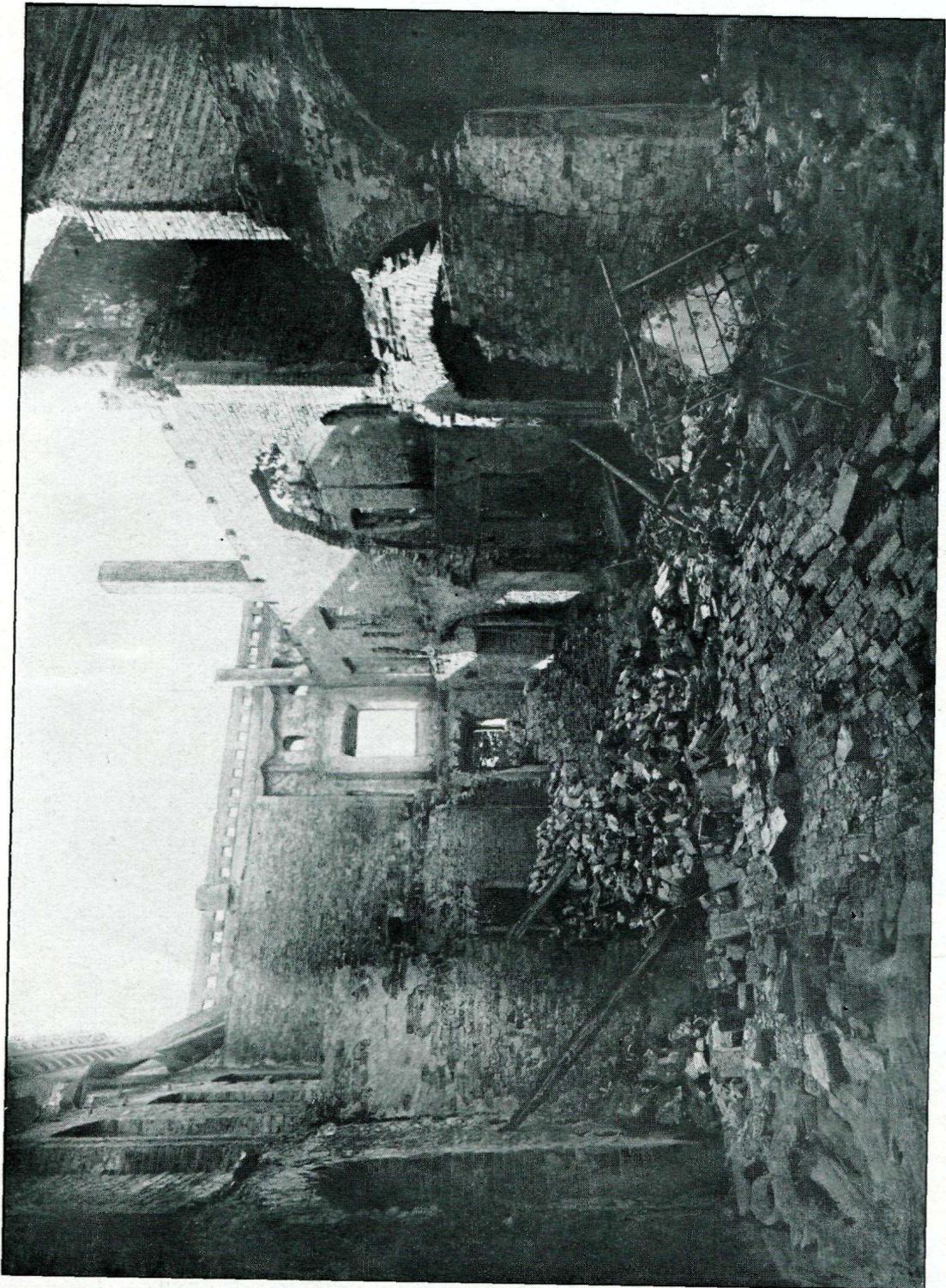


Das von den Polen zerstörte Schloß des Herzogs von Ratibor in Zembowitz.

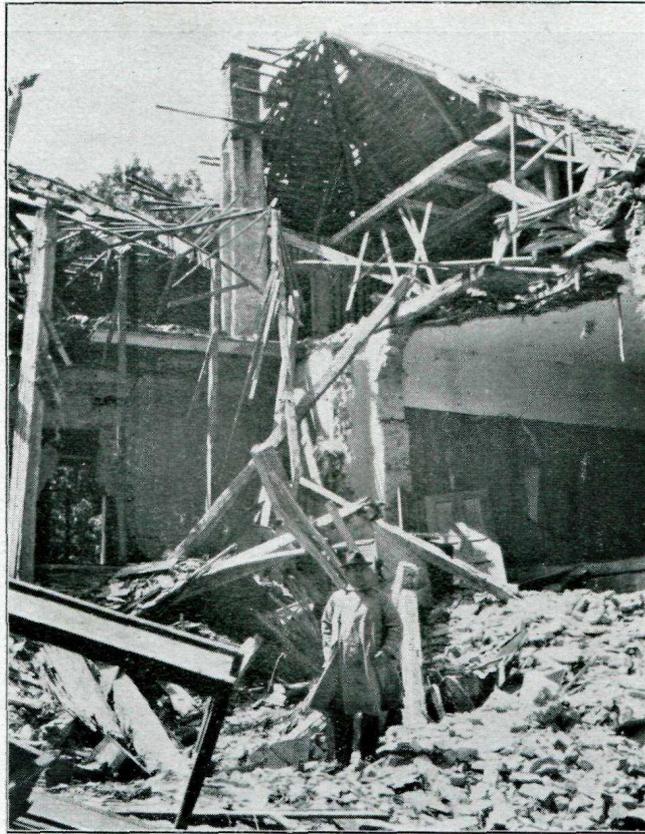


Das von den Insurgenten gänzlich verwüstete Schloß Stubendorf des Grafen Strachwitz.

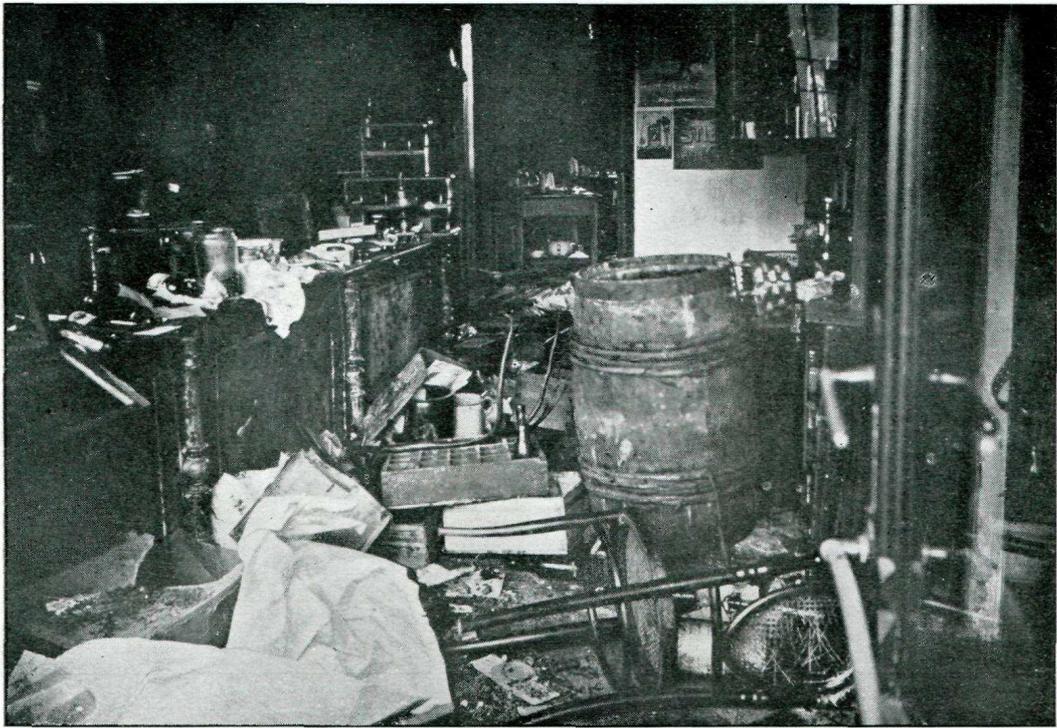




Das von polnischen Insurgenten gesprengte Schloß Kalinow  
des Grafen Brühl-Kenard.



Ein von polnischen Insurgenten geplündertes Laden in Kandrzin.



Die von Polen demolierte Schule in Boroschau.



Aus dem Insurgentengebiet geflüchtete Deutsche in Oberglogau.



Polnische Siegesfeier in Antonienhütte.



Das Einvernehmen zwischen Franzosen und Insurgenten.

Polnische Bedienungsmannschaften eines M./G. vor Beuthen.



Dieselbe Bedienungsmannschaft und französische Besatzungstruppen.



Polnisch-Französische Verbrüderung.



In der Nacht vom 6. zum 7. Juni 1921 rollte von Myslowitz nach Schoppinik ein aus Polen über die offene Grenze kommender Munitionszug, dem in Myslowitz ein weiterer, ebenfalls aus Polen kommender Wagen mit zwölf zerlegten Geschützen angehängt wurde. Der Zug war von einer militärisch gekleideten Wache von 40 Mann begleitet, die in Nowo-Radomsk zusammen- gestellt worden war.

Photographische Wiedergabe des Ladzettels eines Wagens dieses Munitionszuges.

Wzór Nr. 1b.

TRANSPORT:	12046
Nadawca:	brojownia
Stacja nadawcza:	Podg. Bonna 100
Adresat:	Nowe P. 1/2 Str. g. 5
Stacja przeznaczenia:	SOSNOWIEC
Zawartość:	Amunicja

L. 25

Photographische Wiedergabe von Etiketten von in dem Munitionszug verstaute Munitionskisten.  
 Das achteckige Pappschild war an einem im Munitionszug untergebrachten Maschinengewehr befestigt.



Photographische Wiedergabe  
von Originalen einiger polnischer Dokumente.

Ł. 18

TOWARZYSTWO  
OBRONY ZACHODNICH KRESÓW POLSKI  
W KRAKOWIE, ULICA RETORYKA L. 5.  
TELEFON Nr. 2287.



# Instrukcja

dla zgłaszających się do pracy na Górny Śląsk.

1. Do pracy i po zwykłe informacje zgłaszać się w sekretarjacie A. K. O. G. S. ulica Retoryka L. 5 parter, przy Towarzystwie Obrony Kresów Zachodnich.
  2. Każdy zgłaszający się powinien być przygotowany do wyjazdu w przeciągu 12 godzin od otrzymania rozkazu i wedle załączonych instrukcji.
  3. W wypadkach normalnych o wyjeździe zostanie każdy zawiadomiony, w miarę za-  
potrzebowania, poczem w tym samym dniu winien zgłosić się powtórnie w sekre-  
tarjacie Ak. O. G. S., gdzie otrzyma rozkaz wyjazdu, dokument podróży i bliższe  
informacje.
  4. Wyjeżdżający mają w miarę możliwości zaopatrzyć się w:
    - a) prowianty na 24 godzin,
    - b) ubranie cywilne,
    - c) dwa garnitury bielizny,
    - d) koc i ciepłą odzież.
- W razie posiadania należy zabrać przybory potrzebne w zakresie swego przydziału  
(np. rysownik — przybory rysunkowe).

W Krakowie, w maju 1921 r.

ZA A. K. O. G. S.

Sekretarz:

(—) A. Donnhaier.

Prezes:

(—) J. Zieleniewski.

*p. Adamowicz Alex. Pieriani pisa instrukcje  
wpławy przez Mar. Kam. O. G. S. jako pini parhomas*

*Wflicieyter*

TOWARZYSTWO OBRONY  
ZACHODNICH KRESÓW  
Kraków, Retoryka 5 tel. 2287.

enie !

Wszyscy mężczyźni roczników  
1892 - 1901 powinni się jutro  
w sobotę o godz. 7 w hotelu  
stawić do stawki (rekrutacji).

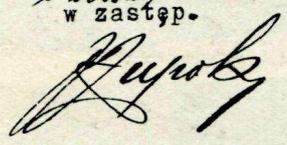
Ludzie ci muszą być w trzech  
wym ić czystym stanie.

Osoby które są w posiadaniu  
świa dectwa lekarskiego, mają  
takowe z sobą przynieść .

Ktoby się nie stawił będzie  
przez straż przyprawiony i  
ciężko karany.

Biskupice, dnia 17. czerwca 1921.

Za Gminę  
i obywateli  
w zastęp.



Komendant placu



Bekanntmachung!

Sämmtliche Mannschaften der  
Jahrgänge 1892 bis 1901 haben  
sich morgen

Sonnabend, den 18. djs. Mts.  
-----

von früh 1/2 7 Uhr ab im Hotel  
Musalla nüchtern, reingewaschen  
und reinlich gekleidet zur Muster-  
ung zu stellen.

Vorhandene ärztliche Atteste  
über körperliche Gebrechen sind  
mitzubringen.

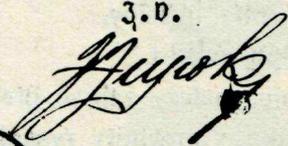
Nichtbeachtung zieht zwangs-  
weise Vorführung und harte  
Strafen nach sich.

Biskupik, den 17. Juni 1921.

Zür den Gemeinde-  
und Gutsvorstand.

Der Platz-  
Kommandant.

J. D.



1 dzień

W razie mobilizacji natychmiast zgłosić się w P. K. U. Ostrow

### Tymczasowe Zaświadczenie Demobilizacji.

Stopień przewodnic Imię i nazwisko Henrykowi Studni  
 Oddział zapasowy h. p. W. W. i 4 ty. 7 Formi  
 pobrany do wojska ..... 19 ur. 5. 11. 1894 w Groverist  
 powiat Jeza kraj (ziemia) .....  
 syn ..... zawód ..... specjalność .....  
 wojsk 2 został w dniu ..... w myśl roz-  
 kazu ..... z dnia ..... 19 zdemob. (bezterm. urlop)  
 Wymieniony udaje się do Grodzisk (jez) powiat Elzow  
 Otrzymał sorty i rzeczy wojsk. ....

Elzow, dnia 5 marca 19 21

[Signature]  
 Podpis Kdt. P. K. U. [Signature]  
Ostrow



- UWAGI: 1) W razie mobilizacji służy jako wykaz wolnej jazdy koleją itp. do Ostrow  
 2) Traci ważność z 2-gim dniem mobilizacji.  
 3) Każdorazową zmianę miejsca zamieszkania winien zdemobilizowany (bezterm. urlop) zgłosić w przeciągu 8 dni u Oficera Ewidencyjnego oraz zameldować się u O. Ew. nowego miejsca zamieszkania.

Pow. Komenda Uzup. w Ostrowie

Oficer Ewidencyjny w Pieszewie

[Signature] [Signature] [Signature]  
[Signature]  
[Signature]

POWIATOWA KOMENDA UZUPEENIEN W OZESTOCHOWA.

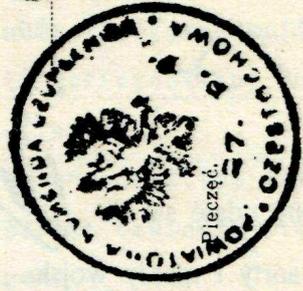
KARTA POWOLANIA L. 1204

Imię i nazwisko *Skowronnek Bolesław*  
urodzony w roku 1894, przynależny do gminy *Chodynin*  
powiat *Wielun*, został w dniu dzisiejszym uznany przez

Komisję Przegładową za **zdatnego** do służby wojskowej w *piechota*  
(rodzaj broni)  
Wyżej wymieniony zgłosił się **nia** na **wzwanie** 1920 r.

godz. S rano w Powiatowej Komendzie Uzupełnień w **Ozestochowa**  
Karta ta upoważnia do wolnej jazdy kolejną z miejsca zamiesz-  
kania do Powiatowej Komendy Uzupełnień w **Ozestochowa**.

Ozestochowa, dnia 11/IX 1920 r.



*Skowronnek*  
Przewodniczący Komisji Przegładowej

Pozostaje w kasie biletowej.

Sp 416.

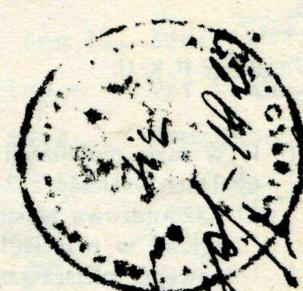
1894.

*Skowronnek*



POSTERUNEK ZANDARMERJI w *Bolesławcu*

*Wojciech przy zgłoszeniu*  
*Bolesławcu dnia 10/IX 1920*  
*Wojciech*



6. dzień wstąpienia do wojska polskiego

29.3.19.

7. dawniej służył

a) rodzaj broni

b) czas służby

c) stopień wojskowy

8. otrzymał następujące odznaczenia wo-

jenne

9. rysopis

wysoki 1 m 60 cm

podbródek 7. nos 1/2 usta 1/2.

znajomość



pow. Łowicz. 20.10.1919.

Wł. Wł. Wł.

Wł. Wł. Wł.

Wł. Wł. Wł.

### Rodowód właściciela książki

1. imię

Władysław

nazwisko

Głuch

urodził się dnia

27.7.96.

w

Łowicz

powiat

Łowicz

2. rodziców: a) stan:

gł. Gł. Gł.

b) imię i nazwisko:

Władysław Głuch

c) zamieszkuje w:

Łowicz

d) powiat:

Łowicz

3. wyznanie

Katol.

4. stan albo rzemiosło:

gł. Gł.

5. żonaty od dnia:

z kim:

żona mieszka w

powiat:

ma dzieci.

zaprowadzony do 12/V,  
20/V do 20/V.

Karta przyjęcia do szpitala.

III



Szpital Szpital Wojsk. w Piotrkowie 1920

Nr księgi głównej chorych

Nazwisko i imię

Kubala Stanisław

Stopień wojskowy

szeregowiec

Przydział taktyczny

a) należy do oddziału (pułk., baon i t. d.) Baon. Zap. Szp. 1-4  
b) ostatni przydział, dzień rok, miejsce i powiat urodzenia 1900 Międzyrzec

Komp. 3. Instruktorów.

Wyznanie

Przym. Katolic.

Zawód cywilny

Plusarz

Dzień i rok wstąpienia do służby w W. P.

15/V 1920 r.

Przynależna powiatowa Komenda uzupełnień w

Radom.

Stan (niepotrzebne przekreślić) wolny, ~~żonaty~~, ~~wdowiec~~.

Nazwisko i imię ojca

Kazimierz

matki

Ariela

Imię i nazwisko rodowe żony

Adres najbliższej rodziny

w Międzyrzecy pow. Kozubowski

Ostatnie miejsce zamieszkania chorego przed wstąpieniem do wojska

Międzyrzec

Przybył dn. 14/V z oddziału ~~ze szpitala~~ i t. p.

Komp. 3ci instr. Landon

Został odwieszony i wykąpany dnia 14/V 1920

Odszedł do oddziału dn. (niepotrzebne przekreślić) zdolny do służby, niezdolny

~~z wnioskiem urlopu, superrewizji.~~

Przeniesiony do innego szpitala i którego, gdzieindziej (jak, dokąd)

Rozpoznanie szpitalne

Zobrow

Otrzymał żołąd do dnia

nie pobierał w kul. szp. (włącznie)

Zaprowadzony do dnia

20.V

Posiada części umundurowania i ekwipunku jak na odwrotnej stronie (ewentualnie zaznaczyć,

Rzeczy, posiadane przez chorego w dniu przyjęcia  
do szpitala.

A. Części umundurowania i wykwapowania  
skarbowego.

Stan ich (całe, zniszczone).

*Furazetka orzełok*  
1 Bluza } bez ptaszera  
1 spodnie } bez 1 pary białej  
1 torewiki } bez 1 koca  
1 Owijsze } bez marki  
1 para białej

B. Własne ubranie i rzeczy.

C. Pieniądze i rzeczy wartościowe  
i dokumenty.

?

?

?

?

Zgodny odbiór rzeczy wartościowych, wymie-  
nionych pod C. potwierdza

№ №

№ №

(Podpis odbierającego oficera lub podotocera  
służbowego)

*H. W. W. W.*

Oficer kasowy.

Powyższe przedmioty z powrotem otrzyma-  
łem

(nazwisko i stopień wojskowy chorego)

**Wojenna Stacja Wyżywienia w Koluszkach**

Wydano: ~~z kas~~ — bez opłaty

22. 2. 1921 strawy ciepłej

22. 2. 1921 strawy zimnej

**Komentarz przed wyczerpaniem**  
 Komentarz przed wyczerpaniem  
 Komentarz przed wyczerpaniem

**Ważność dokumentu podróży: 22. 2. 1921 r.**

wydała nie wydała bilet wojskowy — nie

**Wojenna Stacja Wyżywienia w Koluszkach**

pozwolenie na przejazd pociągami z opłatami bez opłaty

22. 2. 1921 strawy ciepłej

22. 2. 1921 strawy zimnej

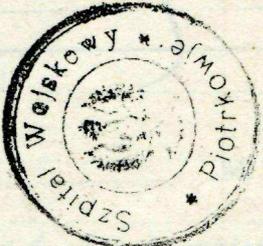
22. 2. 1921 gr.

Koluszki, dnia 22. 2. 1921 r.

**Uwagi dla jadącego:**

- 1) Dokument podróży należy ostatecznie w kasie biletowej.
- 2) Bilet wojskowy należy przedstawić w kasach: biletowej i bagażowej dla otrzymania biletu pasażerskiego i kwitu bagażowego.
- 3) Bilet i dokument podróży należy okazać na żądanie kontroli pociągowej.
- 4) Dokument podróży po powrocie należy zwrócić swej władzy.

*Johnowi i rodzinie*



*Dawidec Szpitale*

Wojenna Stacja Wyżywienia Ciepłochowa

Wydano 22. 2. 1921

Zapłata bez opłaty

Strawy zimnej nie

Strawy ciepłej nie

Chleb nie

9. 1. 1921

Wojenny Komunikat Intendantury  
 Oddziału Gubern. Aleksiejskiego.  
 Serja c.

Koszt ponosi Ministerstwo Spraw Wojskowych

Koszta podróży mają być



zapłacone  
 kredytowane

Dowództwo  
L. 1048

Ilość biletów wojskowych:

I klasy 1  
 II " 2  
 III " 3

osobisty pakunek  
 Kgr. służbowy

**Dokument podróży № 288548.**

Dla sepera Galaja Antanogo z soper. Szpitale

z rozkazu Antan Szpitale Wojsk. w Piotrkowice

Cel: Wracają do 4 klaso Szpitale

Soperu w Szpitale do Piotrkowice

z powrotem

Koleją żelazną, kolejką polową, samochodem, podwodami i parowcami.  
 Wszystkie władze cywilne i wojskowe winne są w razie potrzeby okazać pomoc i ułatwić.

Ważna od dnia 22. 2. 1921 do dnia 20. 5. 1921

do dnia 22. 2. 1921



Podpis właściciela dokumentu  
*Dawidec Szpitale*

# Karta Zaopatrzenia

# Poświadczenie odbioru KARTY ZAOPATRZENIA

\*) ze względu na rację paszy.

Nazwisko, imię	Szarża	rodzaj konia*)	Zaprowiantowany do	Chleb do	Zółd do	UWAGA
<i>Krawiec</i>		<i>czarna</i>	<i>cały</i>	<i>cały</i>	<i>cały</i>	

M. P.

\*) ze względu na rację paszy.

Nazwisko, imię	Szarża	rodzaj konia*)	Zaprowiantowany do	Chleb do	Zółd do	UWAGA
<i>Krawiec</i>		<i>czarna</i>	<i>cały</i>	<i>cały</i>	<i>cały</i>	

M. P. *Woj. i Piętkow*

dn. .... go. .... 1921

Karty mundurowe i wojskowe otrzymano.

Dowódca

dn. 20 go. września 1921

OFICER GOSPODARSTWA

Dowódca

z ..... na podstawie rozkazu

Wymienieni zostają przyjęci do .....

Nazwisko, imię	nazwa, maść konia	Szarża	rodzaj konia*)	Zaprowiantowany do	Chleb do	Zółd do	UWAGA

z ..... na podstawie rozkazu

Wymienieni zostają przyjęci do 13 czerwiec 1921 r. Kapitan. *Andrzejewski*

Nazwisko, imię	nazwa, maść konia	Szarża	rodzaj konia*)	Zaprowiantowany do	Chleb do	Zółd do	UWAGA

Karty mundurowe i wojskowe wysłano.

dn. 20 go. września 1921

Dowódca

OFICER GOSPODARSTWA

dn. 20 go. września 1921

OFICER GOSPODARSTWA

Dowódca

OFICER GOSPODARSTWA

Imię i nazwisko Rochowiak Marian

Urodzony (dzień, miesiąc, rok) 28 listopada 1902

w Pomorsku powiat Pomorski

Zamieszkały w Pomorsku powiecie Pomorski

Szarża 1. i. i.

Oddział względnie zakład By. z. 42 p. p. B.

Został w dniu dzisiejszym w drodze superrewizji zwolniony ze służby w wojsku stałym. Rozporządzenie D. O. G. W. z dnia 1. 11. 20

Zaświadczenie powyższe ważne jest w przeciągu miesiąca od dnia dzisiejszego poczem właściciel zaświadczenia winien się zgłosić u oficera ewidencyjnego swego powiatu celem otrzymania książeczki

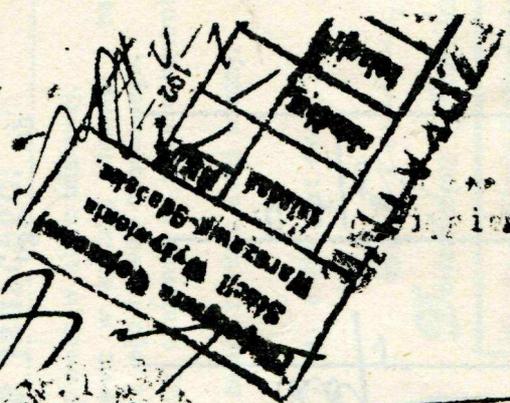


*[Handwritten signature]*  
Podpis Dowódcy.

Białystok  
19/11/20 - IV 906498/9

*[Vertical handwritten notes]*  
WZBIEŻNIEN  
Sprawozdanie  
1/11/20

Stacja. Sani  
d. Warszawa-Gd.



DOWODZTWO DWORCA KOLEJOW.  
WARSZAWA-GDANSKA  
WYJAZD  
PRZYJAZD  
11. 11. 1920